



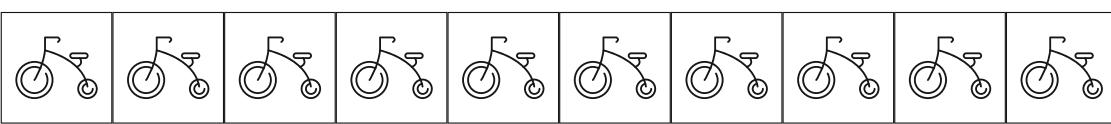
# SPEEDY

children tricycle



## MANUAL INSTRUCTION

designed in EU



## Content

<b>EN</b>	Manual Instruction.....	8
<b>BG</b>	Инструкция за употреба.....	11
<b>RO</b>	Instructiuni de utilizare.....	14
<b>PL</b>	Instrukcja użytkownika.....	17
<b>FR</b>	Mode d'emploi .....	20
<b>IT</b>	Istruzione per l'uso.....	23
<b>GR</b>	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ.....	26
<b>MK</b>	Упатствата за употреба.....	29
<b>RU</b>	Инструкция по эксплуатации.....	32
<b>SRB HR ME BIH</b>	Upustvo za upotrebu.....	35
<b>TR</b>	Kullanım talimatı.....	38
<b>HU</b>	Használati utasítás.....	42
<b>AL</b>	Insruksion për përdorim.....	45
<b>AR</b>	دليل التعليمات.....	48



**BG**-Сканирайте QR кода, за да получите повече информация за продукта и инструкция за употреба на повече езици. Изтеглете приложението QR скенер на устройството си.

**EN**-Scan the QR code to get more product information and manual instruction in more languages. Download QR Scanner App onto your device.

**SRB/HR/ME/BIH**

Skenirajte QR kod kako bi ste dobili više informacija o proizvodu i uputsva za upotrebu na više jezika. Preuzmite aplikaciju QR Scanner na svoj uređaj.

**IT**-Scansione il codice QR per ottenere maggiori informazioni sul prodotto e istruzioni manuali in più lingue. Scarica l'app QR Scanner sul tuo dispositivo.

**GR**-Σάρωση του κώδικα QR για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν και οδηγίες χρήσης σε περισσότερες γλώσσες. Κατεβάστε την εφαρμογή QR Scanner στη συσκευή σας.

**FR**-Scannez le code QR pour obtenir plus d'informations sur le produit et le manuel d'utilisation (disponible en plusieurs langues). Téléchargez l'application QR Scanner sur votre appareil

**HU**-A QR-kód beszírnálásával bővebb információkhoz és összeszerelési útmutatóhoz juthat további nyelvenek. Amennyiben szükséges, töltön le a QR-kód olvasó alkalmazást a készülékére.

**RU**-Отсканируйте QR-код, чтобы получить больше информации о продукте и инструкции по эксплуатации на других языках. Загрузите приложение QR Scanner на свое устройство.

**DE**-Um weitere Produktinformationen sowie die Bedienungsanleitung in weiteren Sprachen zu erhalten, bitten wir Sie den QR-Code zu scannen. Bitte downloaden Sie die QR Scanner-App auf Ihr Handy oder Tablet.

**NL** -Scan de QR code voor meer productinformatie en de handleiding in meerdere talen. Download de QR scanner app op je apparaat om te scannen.

**RO**-Scanati codul QR pentru a obtine mai multe informatii despre produs si manualul de instructiuni in mai multe limbi. Descarcati aplicatia QR Scanner pe dispozitivul dvs.

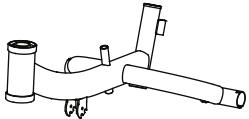
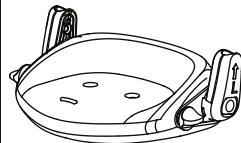
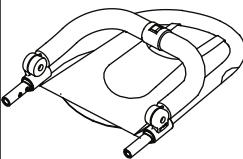
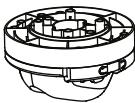
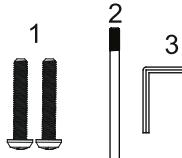
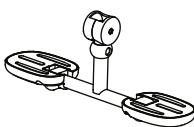
**AL**-Skonani kodin QR për të marrë më shumë informacion rreth produktit dhe për të hapur manualin në më shumë gjydhë. Shkarkoni aplikacionin QR Scanner në celularin tuaj.

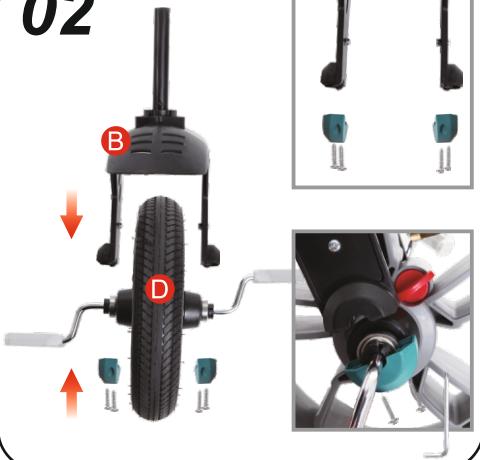
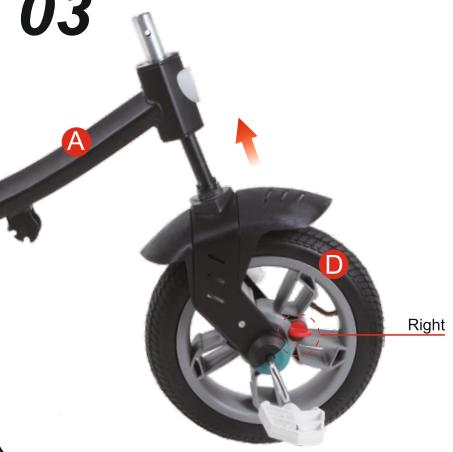
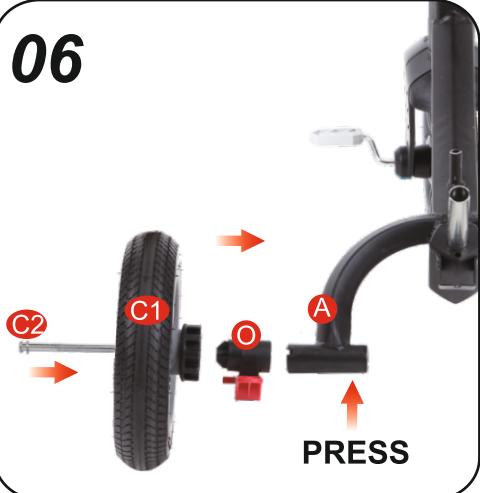
**PL**-Zeskanuj kod QY, aby otrzymać więcej informacji, oraz instrukcję użytkowania w większej ilości języków. Pobierz aplikację skaner kodów QR na twoje urządzenie.

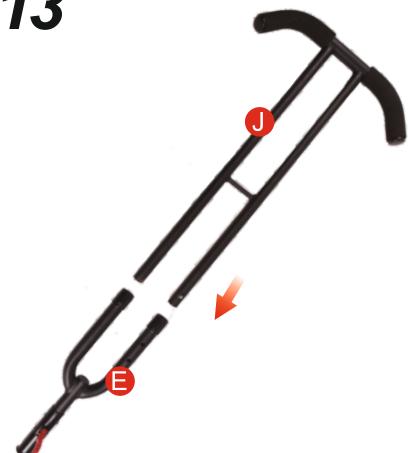
**MK**-Скенирајте QR кодот за да добиеш повеќе информации за производот и упатство за користење, на повеќе јазици. Снимете ја апликацијата QR Scanner App на вашиот уред.

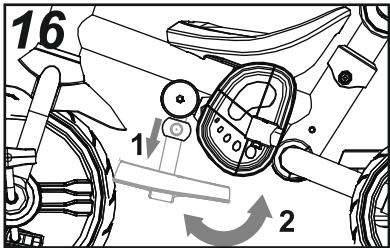
**TR**-Detaylı ürün bilgisi ve çoklu dilde kullanma klavuzu için QR kodu okutunuz. QR barkod okuyucunu cihazınıza indiriniz.

# 01

A		G		M	
B		H		N	
C		I		O	
D		J		P	
E		K		Q	
F		L		R	

**02****03****04****05****06****07**

**08****09****10 b****11****12****13**

**14****15****16****19****17****20****18**

**21**



**22**



**23**



**24**



# IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE! READ CAREFULLY!

## SAFETY REQUIREMENTS



- 1. WARNING!** Do not leave the child unattended!
- 2. WARNING!** Protective equipment should be worn! (helmet, gloves, knee-pads and elbow-pads).
- 3. WARNING!** Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic. 25 kg maximum.
- 4. WARNING!** After unpacking the tricycle parts, throw away all packages and plastic bags.
- 5. WARNING!** The child needs to have special skills to use the tricycle and avoid falls or collisions causing injury to the child or third parties!
- 6. WARNING!** It is suitable for children aged 10 - 72 months.
- 7. WARNING!** Not to be used by children over 72 months due to insufficient strength.
- 8. WARNING!** This product shall be assembled by an adult only.
- 9. WARNING!** Before the child ride the tricycle, teach her/him how to step on the footrests, how to control the steering wheel, how to pedal, how to get on and off. If the child can't ride the tricycle by herself/ himself, support the tricycle by using of the parental control. Teach the child not to dangle her/his legs aside.
- 10. WARNING!** The tricycle should be ridden on even ground. It is forbidden to ride on stairs, bridges, puddles, roads, highways and uneven surfaces. It is forbidden to push the child while she/he is riding.
- 11. WARNING!** The maximum weight of the child is 25 kg and the product is only for one child. The overloading is forbidden, otherwise the child may be injured.
- 12. WARNING!** Read the instruction for use carefully and keep it for future reference. The non-observance of the instructions may harm your child.
- 13. WARNING!** Make sure the safety belt is fixed correctly.
- 14. WARNING!** Before use check if all components are connected.
- 15. WARNING!** Keep small parts out of children's reach.
- 16. WARNING!** This toy has no brake!



Images on the title page and in the instruction manual are only illustrative and may differ from the real product.

## CLEANING AND CARE

EN 71-1, 2, 3

1. Before use inspect if the tricycle is in good condition. If there are broken or damaged parts change them immediately. Regularly check for loose bolts/ screws.
2. Do not keep the tricycle on wet, very hot or very cold places.
3. Clean the tricycle with wet cloth.

**WARNING!** If the tricycle has been used on the beach, clean it to remove the sand and the salt from the moving parts and from the wheels.

Category	Content	Category	Content
Recommended Age	10M-72M	Product Weight	12.8kg
Maximun Load	25kg	Product Size	1090 x 520 x 1020mm
Recommended Height	70~120cm	Product Materials	Iron , PP , ABS , TPR

## PARTS

### Picture 1

- A. Frame
- B. Front fork
- C1. Rear wheels + C2. Rear axles
- D. Front wheel
- E. Lower parental control
- F. F-1 Bolt M8x38; F-2 Bolt M8x110;
- F-3 Key 6 mm
- G. Steering wheel
- H. Backrest

### I. Basket;

- J. Upper parental control
- K. K1 - Canopy ; K2 - Sunshade
- L. Foot rest
- M. Seat
- N. Latch of seat
- O. Brake
- P. Front footrest
- Q. Bag
- R. Head light with music

## ASSEMBLY

### ASSEMBLY OF TRICYCLE

1. Remove the bolts from the front wheel (D), insert the front fork (B) in the front wheel (D) and tighten the bolts. Picture 2
2. Insert the front wheel (D) in the frame (A). Picture 3
3. Unscrew the bolts at the bottom of the headlamp and insert 3 pcs. AA type batteries by following the correct polarity of inserting the batteries with a picture in the battery compartment or lid. Attach the console for headlamp on the steering wheel with the brackets. Picture 4
4. Insert the steering wheel (G) on the front fork (B) and tighten with bolt Picture 5
5. Insert the rear axle (C-2 ) in the rear wheel (C-1). Then place them in the hole in the rear fork while pressing the button. Picture 6 After inserting the rear wheel, release the fork button and make sure the wheel is in the correct position. Make sure the rear wheels can rotate smoothly.
6. Remove the screws and plastic elements of the foot rest (L). Install the foot rest under the frame, place the plastic components and tighten bolt. Picture 7
7. Assemble the seat retainer (N) to the seat (M) with the bolt (F-1). Picture 8
8. Place the seat on the frame (A) and secure with bolt (F-2). Picture 9
9. Push the backrest (H) in the seat (M) until you hear "click". Picture 10 a
10. Pass the safety belt through the opening of the seat ( Picture 10b ) and attach the clip of the belt under the seat ( Picture 10 c )
11. Remove the plastic bolts of the two sides of the seat (M). Picture 11. Place the front footrest ( P ) and tighten the bolts on the sides.
12. Install the canopy of the both sides of the seat. Picture 12
13. Insert the top of parental control (J) at the bottom of parental control (E) until you hear "click". Picture 13 Insert the handle into the tube of parental control and lower the lever. Picture 14
14. Put the basket (I) in the rear part of the frame and tighten the plastic bolt. Picture 15
15. Place the bag (Q) in the middle of the handle of parental control (J) and secure the tubes with 4 straps. Picture 15

### USE OF TRICYCLE

#### **WARNING! To avoid serious injury, always use seat belt!**

1. For the contraction and expansion of the foot rest, press the plastic ring down and move forward or backward. Picture 16
2. Turn the front wheel bolt counterclockwise to secure the pedal rotation. Picture 17
3. Turn the front wheel bolt clockwise to release the pedal from the wheel.
4. Activate and deactivate the brakes by pressing and releasing the pedals to the rear wheels. Picture 18
5. Adjust the canopy by pulling the buttons on both sides. Picture 20
6. Adjust the backrest by pressing the side buttons. Picture 21
7. **Rotate the seat:** to rotate the seat you must first tilt the steering wheel in front of it. Picture 24 Raise the fixing chop of the steering wheel tube and simultaneously tilt to the front until you hear a "click". Then pull the button under the seat (picture 22 .1) and rotate the seat to 180°. Picture 22.2; 23

### INSTALLING AND CHANGING OF THE BATTERY

1. Turn the product face down.
2. Loosen the screw in the battery compartment door with a screwdriver and remove the battery compartment door.
3. Insert 3 „AA” (LR6) alkaline battery into the battery compartment. **Hint:** We recommend using an alkaline battery for longer battery life.
4. Replace the battery compartment door and tighten the screw.

**Battery Safety Information:** In exceptional ways, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon - zinc) or rechargeable (nickel - cadmium);
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment;
- Remove the batteries during long periods of non-use.
- Always remove exhausted batteries from the product.
- Dispose of batteries safely.
- Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak;
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type as recommended;
- Do not charge non-rechargeable batteries; Remove rechargeable batteries from the product before charging;
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.



Protect the environment by not disposing of this product with household waste  
(2012/19/EU).



Check the recommendations to local authorities about recycling (Only for Europe).

**Optional air tires:** Please inflate air tires to the maximum pressure of **0,8 BAR (0,8 ATM) (11,6 PSI) (80 kPa)**  
**WARNING!** The volume of the tire is very small and it inflates very quickly! Do not exceed the maximum tire pressure described in the instruction! This can cause its destruction, which is not subject to warranty restoration! Observe the tire's maximum tire pressure as described in the instruction manual and not that indicated on the tire!

**WARNING!** To raise the front axle of the tricycle to overcome the obstacle, press the rear axle with the foot, and then pull the handle back against you. Caution: Do not push the handle straight down! First pull the handle toward you !!! Attention: The attempting to overcome obstacles and applying excessive force to the handle causes a serious damage to the handle which is not subject to a warranty repair !!!!!

# ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО-НАТАТЪШНИ СПРАВКИ. ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО!

## ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- ВНИМАНИЕ!** Не оставяйте детето без надзор!
  - ВНИМАНИЕ!** Необходима е защитна екипировка! (шлем, наколенки, ръкавици и подлакътници).
  - ВНИМАНИЕ!** При употреба следва да се носят лични предпазни средства. Да не се използва по платното за движение на превозни средства. Максимум 25 кг.
  - ВНИМАНИЕ!** След разопаковане на частите, приберете всички опаковки и найлонки.
  - ВНИМАНИЕ!** Детето е необходимо да притежава специални умения, за да използва триколката и да избегне падане или пътно-транспортни произшествия, предизвикващи наранявания на детето и на трети лица.
  - ВНИМАНИЕ!** Подходящо за деца на възраст 10-72 месеца.
  - ВНИМАНИЕ!** Да не се използва от деца над 72 месеца поради недостатъчна издръжливост.
  - ВНИМАНИЕ!** Този продукт трябва да бъде сглобен само от възрастен.
  - ВНИМАНИЕ!** Преди детето да започне да кара триколката, научете го как да стъпва върху стъпенката, как да управлява кормилото, как да върти педалите, как да се качва и слизга. Ако детето не може само да кара триколката, придържайте триколката чрез ръчката за управление. Научете детето да не си провесва краката отстрани.
  - ВНИМАНИЕ!** Триколката трябва да се кара на равно. Забранено е да се кара по стълби, мостове, локви, пътища, магистрали и неравни повърхности. Докато детето кара е забранено да бъде бутано.
  - ВНИМАНИЕ!** Максималното тегло на детето е 25 кг и е само за едно дете. Не претоварвайте или детето може да се нарани.
  - ВНИМАНИЕ!** Прочетете внимателно инструкцията и я запазете за бъдещи справки. Неспазване на указанията, може да навреди на Вашето дете.
  - ВНИМАНИЕ!** Уверете се, че предпазният колан е поставен правилно.
  - ВНИМАНИЕ!** Проверете дали всички компоненти са съединени преди употреба.
  - ВНИМАНИЕ!** Съхранявайте малките части далеч от досятка на деца.
  - ВНИМАНИЕ!** Тази играчка няма спирачка!
- Изображенията на заглавната страница и вътре в инструкцията са примерни и може да се различават от действителния продукт.
- БДС EN 71-1,2,3**
- ПОЧИСТВАНЕ И ГРИЖИ**
- Преди употреба прегледайте изправността на триколката. Ако има счупени или повредени части, незабавно ги сменете. Редовно проверявайте за разхлабени болтове.
  - Не оставяйте триколката на влажни, много горещи или много студени места.
  - Почиствайте триколката с влажна кърпа.
  - ВНИМАНИЕ!** Ако триколката е била използвана на плажа, я почистете така, че да отстраните попадналите пясък и сол по подвижните части и колелата.



Категория	Съдържание	Категория	Съдържание
Препоръчителна възраст	10M-72M	Тегло на продукта	12.8 kg
Максимално натоварване	25 kg.	Размер на продукта	1090 x 520 x 1020 mm
Препоръчителна височина	70~120cm	Продуктови материали	Желязо , PP , ABS , TPR

## ЧАСТИ

### Снимка 1

- A. Рама
- B. Предна вилка
- C-1. Задни колела + C-2 Задни оси
- D. Предно колело
- E. Долна част на родителски контрол
- F. F-1 Болт M8x38; F-2 Болт M8x110;
- F-3 Ключ 6мм
- G. Кормило
- H. Облегалка

## I. Кош;

- J. Горна част на родителски контрол
- K-1. Сенник ; K-2. Козирка
- L. Стъпенка
- M. Седалка
- N. Фиксатор на седалката
- O. Спирачни елементи
- P. Предна поставка за крака
- Q. Чанта
- R. Фар с музика

## СГЛОБЯВАНЕ

### СГЛОБЯВАНЕ НА ТРИКОЛКАТА

**ВНИМАНИЕ:** За да избегнете сериозни наранявания, винаги използвайте предпазния колан!

1. Извадете болтовете от предното колело (D), вкарайте предната вилка (B) в предното колело (D) и затегните болтовете. Снимка 2
2. Вкарайте предното колело (D) в рамата (A). Снимка 3
3. Развийте болтовете на дъното на фара и поставете 3 бр. батерии тип AA като следвате правилната полярност за поставяне на батерията оказана с картичка в отделението за батерии или на капака . Прикрепете стойката на фара за кормилото чрез скобите. Снимка 4
4. Вкарайте кормилото (G) в предната вилка (B) и стегнете с болт . Снимка 5
5. Вкарайте задната ос (C-2) в задното колело (C-1). След това ги поставете в отвора на задната вилка докато натискате бутона . Снимка 6 След вкаране на задното колело, пуснете бутона на вилката и се уверете , че колелото е на правилната позиция. Уверете се , че задните колела могат да се въртят гладко.
6. Извадете болта и пластмасовите елементи от стъпенката(L). Монтирайте стъпенката под рамата, поставете пластмасовите елементи и стегнете болта. Снимка 7
7. Сглобете фиксатора на седалката (N) към седалката (M) с болт (F-1). Снимка 8
8. Поставете седалката на рамата (A) и закрепете с болт (F-2) . Снимка 9
9. Вкарайте облегалката (H) в седалката (M) докато се чуе „клика“. Снимка 10 а
10. Прекарайте предпазния колан през отвора на седалката (Снимка 10b) и прикрепете щипката на колана под седалката (Снимка 10 c).
11. Извадете пластмасовите болтовете от двете страни на седалката (M). Снимка 11 Поставете предната поставка за крака (P) и затегнете болтовете отстрани.
12. Монтирайте сенника (K) в отворите на облегалката. Снимка 12
13. Вкарайте горната част на родителски контрол (J) в долната част на родителския контрол (E) докато се чуе „клика“. Снимка 13 Поставете дръжката в тръбата за родителски контрол и спуснете лостчето Снимка 14
14. Поставете коша (I) в задната част на рамата и стегнете пластмасовия болт . Снимка 15
15. Поставете чантата (Q) по средата на дръжката за родителски контрол (J) и закрепете за тръбите с 4 каишки. Снимка 15

### ИЗПОЛЗВАНЕ НА ТРИКОЛКАТА

1. За свиване и разгъване на стъпенката , натиснете пластмасовия пръстен надолу и придвижете напред или назад. Снимка 16
2. Завъртете бутона на предното колело обратно на часовниковата стрелка за да фиксирате педалите за въртене на колелото. Снимка 17
3. Завъртете бутона на предното колело по часовниковата стрелка за да освободите педалите от колелото.
4. Активиране и деактивиране на спирачките чрез натискане и отпускане на педалите до задните колела. Снимка 18 Не стъпвайте на спирачката по време на движение , т.к. това може да доведе до увреждане.
5. Регулиране на сенника чрез издърпване бутоните от двете страни. Снимка 20
6. Регулирайте облегалката чрез натискане на бутоните отстрани . Снимка21
7. **Завъртане на седалката:** за да завъртите седалката , първо трябва да наклоните кормилото на пред. Снимка 24 Вдигнете фиксирация чоп на тръбата на кормилото и едновременно наклонете на пред докато се чуе „клика“. След това издърпайте бутона под седалката (снимка 22.1) и завъртете седалката на 180°. Снимка 22.2;23

## **ИНСТАЛИРАНЕ И СМЯНА НА БАТЕРИИТЕ**

1. Обърнете играчката с лицето надолу.
  2. Разхлабете винта на капачето на отделението за батерии с отвертка и махнете капачето.
  3. Поставете 3 алкални батерии „AA“ (LR6) в гнездото.
- Съвет:** Ние препоръчваме да се използва алкална батерия за по-дълъг живот.
4. Поставете обратно капачето за батерията и затегнете винта.

## **Информация за безопасността на батерията:**

В отделни случаи от батерийте може да потекат течности, които да причинят химично изгаряне или да разрушат продукта. За да избегнете теч от батерийте: -Не смесвайте нови и стари батерии или такива от различни типове: алкални, стандартни (въглерод - цинк) или зареждащи се (никел - кадмий). - Поставете батерийте на мястото им, както е посочено. -Изваждайте батерийте в случаи на неизползване на продукта за дълго време. -Винаги изваждайте от продукта изтощените батерии. Изхвърляйте ги безопасно. Не хвърляйте продукта в огън. -Батерийте може да избухнат или потекат. - Не предизвиквайте късо съединение в батерийте. -Използвайте само еднакви батерии или такива от един тип.



Пазете околната среда, като не изхвърляте този продукт с домашни отпадъци (2012/19/EU). Проверете препоръките на местните власти относно рециклирането (само в Европа).

**Опция въздушни гуми :** Моля напомпвайте въздушните гуми до максимално налягане от 0,8 BAR (0,8 ATM) (11,6 PSI) ( 80 kPa) **ВНИМАНИЕ ! Обемът на гумата е много малък и тя се напомпва много бързо !**

**Не превишавайте максималното налягане на гумата описано в инструкцията !**

Това може да доведе до нейното разрушаване, което не подлежи на гаранционно възстановяване !

**Спазвайте максималното налягане на гумата , което е описано в инструкцията, а не това което е обозначено на гумата !**

**За да вдигнете предната ос на триколката за да преодолеете препядствие натиснете с крак задната ос , след което издърпайте хоризонтално дръжката назад към вас. Внимание : Не натискайте дръжката директно надолу !!! Първо издърпайте дръжката към вас !!!**

**Внимание : Опитите за преодоляване на препядствия и прилагането на прекомерна сила върху дръжката , води до увреждане на дръжката което не е обект на гаранционно възстановяване !!!!!!**

RO

# IMPORTANT! CITITI CU ATENTIE SI PASTRATI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARA!

## CERINTE DE SIGURANTĂ



- 1. AVERTISMENT!** Nu lasati copilul fara supraveghere!
  - 2. AVERTISMENT!** Este necesara purtarea echipamentului de protectie! (casca, genunchiere, manusi si cotiere).
  - 3. AVERTISMENT!** La utilizare urmeaza sa fie purtate echipamente personale de protectie. A nu se utilizeaza pe partea carosabila pentru autovehicule. Greutate maxima 25 kg.
  - 4. AVERTISMENT!** Dupa despachetarea componentelor, adunati tot ambalajul si pungile de plastic.
  - 5. AVERTISMENT!** Corespunzator pentru copii in varsta de 10-72 luni.
  - 6. AVERTISMENT!** Nu se folosi de catre copii in varsta de peste 72 de luni din cauza rezistenței insuficiente!
  - 7. AVERTISMENT!** Acest produs trebuie asamblat numai de catre un adult.
  - 8. AVERTISMENT!** Copilul este necesar sa detina abilitati speciale, pentru a utiliza tricicleta si pentru a evita caderea sau accidentarea, care ar putea provoca leziuni si vamatari ale copilului si ale tertelor parti.
  - 9. AVERTISMENT!** Inainte ca copilul sa inceapa sa conduca tricicleta, acesta trebuie invatat cum sa stea pe suportul pentru picioare, cum sa dirijeze ghidonul, cum sa pedaleze, cum sa urce si sa coboare. In cazul in care copilul nu poate conduce singur tricicleta, sustineti tricicleta prin cadrul manerului de conducere. Invatati copilul sa nu-si suspende picioarele lateral.
  - 10. AVERTISMENT!** Tricicleta trebuie condusa pe suprafete plate. Este strict interzisa actionarea pe scari, poduri, balti, drumuri rutiere, autostrazi si suprafete denivelate. Timp in care copilul conduce este interzis acesta sa fie impins.
  - 11. AVERTISMENT!** Greutatea maxima nu trebuie sa depaseasca 25 kg. si este destinata numai pentru un copil. Nu supraincarcati deoarece aceasta poate duce la accidentarea copilului.
  - 12. AVERTISMENT!** Cititi cu atentie instructiunile si pastrati pentru consultari ulterioare. Nerespectarea instructiunilor poate duce la accidentarea copilului dvs.
  - 13. AVERTISMENT!** Asigurati-vă ca centura de siguranta este pozitionata corect.
  - 14. AVERTISMENT!** Verificati daca toate componente sunt asamblate inainte de utilizare.
  - 15. AVERTISMENT!** Pastrati componetele mici departe de accesul copiilor.
  - 16. AVERTISMENT!** Aceasta jucarie nu este dotata cu frână!
- Illustratiile de pe pagina de titlu si din cadrul manualului sunt exemple si ar putea diferi de produsul real.

EN 71-1,2,3

## GRIJA SI INTRETINERE



1. Inainte de utilizare verificati starea de functionare a tricicletei. In cazul in care exista componente uzate sau deteriorate, acestea trebuie schimbate imediat. Verificati in mod regulat pentru suruburi slabite.
2. Nu lasati tricicleta in locuri umede, foarte calde sau foarte reci.
3. Curatati tricicleta cu carpa umeda.
- 4. AVERTISMENT!** In cazul in care tricicleta a fost utilizata pe plaja, curatati in asa fel incat sa inlaturati nisipul si sareea depusa pe componente mobile si rotile tricicletei.

Categorie	Conținut	Categorie	Conținut
Vârstă recomandată	10M-72M	Greutatea produsului	12.8kg
Capacitate maximă	25kg	Mărimea produsului	1090 x 520 x 1020mm
Ină recomandată	70~120cm	Materiale de produs	Fier , PP , ABS , TPR

## ASAMBLAREA

### COMPONENTE

- Figura 1  
A. Cadru  
B. Furca fata  
C-1. Roti spate; C-2. Axe spate  
D. Roata fata  
E. Control parental inferior  
F. F-1 Surub M8x38; F-2 Surub M8x110;  
F-3 Cheie 6mm  
G. Ghidon  
H. Spatar

- I. Cosulet;  
J. Control parental superior  
K-1. Copertina ; K-2. Parasolar  
L. Suport pentru picioare  
M. Sezut  
N Element de fixare sezut  
O. Frane  
P. Suport fata pentru picioare  
Q. Geanta.  
R. Far cu muzica

### ASAMBLAREA TRICICLETEI

**AVERTISMENT: Pentru a evita accidentele grave, folositi intotdeauna centura de siguranta!**

1. Scoateti suruburile aflate pe roata din fata (D), introduceti furca din fata (B) in roata din fata (D) si strangeti suruburile. Figura 2
2. Introduceti roata din fata (D) in cadrul (A). Figura 3
3. Desfaceti suruburile din partea inferioara a farului si amplasati 3 buc. baterii de tip AA respectand polaritatea corecta de introduce a bateriilor, prezenta prin imagine in compartimentul pentru baterii sau pe capac. Asatati suportul farului de ghidon prin cadrul clemelor. Figura 4
4. Introduceti ghidonul (G) in furca din fata (B) si strangeti surubul. Figura 5
5. Introduceti axa din spate (C-2) in roata din spate (C-1). Dupa aceea introduceti in orificiul aflat la furca din spate, timp in care apasati butonul. Figura 6. Dupa introducerea rotii din spate, eliberati butonul aflat pe furca si asigurati-vla ca roata se afla in pozitia corecta. Asigurati-vla ca rotile din spate se pot invarti usor.
6. Scoateti surubul si elementele de plastic din suportul pentru picioare (L). Montati suportul pentru picioare sub rama, atasati elementele de plastic si strangeti surubul. Figura 7
7. Asamblati dispozitivul de fixare al sezutului (N) de sezutul (M) cu surubul (F-1). Figura 8
8. Pozitionati sezutul de cadrul (A) si strangeti cu surubul (F-2). Figura 9
9. Introduceti spatarul (H) in sezutul (M) pana cand se va auzi "click". Figura 10a
10. Treceți centura de sigurantă prin deschiderea scaunului (Imaginea 10b) si fixați clema centurii de sub scaun (Imaginea 10c)
11. Scoateti suruburile de plastic aflate de ambele parti ale sezutului (M). Figura 11 Pozitionati suportul fata pentru picioare (P) si strangeti suruburile aflate lateral.
12. Montati copertina in orificiile aflate pe spatar. Figura 12
13. Introduceti partea superioara a controlului parental (J) in partea inferioara a controlului parental (E) pana cand se va auzi "click". Figura 13 Amplasati manerul in teava pentru control parental si apasati maneta. Figura 14
14. Pozitionati cosul (I) in partea din spate a cadrului si strangeti cu surubul de plastic. Figura 15
15. Amplasati geanta (Q) in mijlocul manerului pentru control parental (J) si fixati de teava cu cele 4 curele. Figura 15

### UTILIZAREA TRICICLETEI

1. Pentru plierea sau scoaterea suportului pentru picioare, apasati inelul de plastic in jos si deplasati inainte sau inapoi. Figura 16
2. Invertiti butonul aflat la roata din fata invers acelor de ceasornic pentru a fixa pedalele pentru actionarea rotilor. Figura 17
3. Invertiti butonul aflat la roata din fata in directia acelor de ceasornic pentru a elibera pedalele de roata.
4. Activarea si dezactivarea franelor prin apasarea si eliberarea pedalelor aflate langa rotile din spate. Figura 18
5. Reglarea copertinei prin tragerea butoanelor de ambele parti. Figura 20
6. Reglati spatarul prin apasarea butoanelor laterale. Figura 21
7. **Rotirea sezutului:** pentru a roti sezutul, in primul rand trebuie sa inclinati ghidonul inainte. Figura 24 Ridicati elementul de fixare aflat pe teava ghidonului si in mod simultan inclinati inainte pana cand se va auzi "click". Dupa aceea trageti butonul situat sub sezut (figura 22.1) si invertiti sezutul la 180°. Figura 22.2;23

## **INSTALAREA BATERIEI**

1. Intoarceți produsul cu fata în jos.
2. Slăbiți șurubul din usa compartimentului bateriei cu o șurubelnită și îndepărtați usa compartimentului bateriei.
3. Introduceți 3 baterii alcalină " AA" (LR6) în compartimentul pentru baterie.  
Indicu: Recomandăm utilizarea unei baterii alkaline pentru o viață mai lungă a bateriei.
4. Înlocuiți usa compartimentului bateriei și strângeti șurubul.

### **Informații despre siguranța bateriei:**

In moduri exceptionale, bateriile pot duce la scurgerea de fluide care pot provoca vătămare prin arsuri chimice sau pot distruge produsul. Pentru a evita scurgerea bateriilor: -Nu amestecați baterii vechi cu baterii noi sau baterii de tipuri diferite : alcaline, standard (carbon - zinc) sau reîncărcabile (nickel-cadmium). -Introduceți baterioile după cum este indicat în interiorul compartimentului pentru baterie. - Îndepărtați bateriile pe perioade lungi de neutilizare. Îndepărtați întotdeauna bateriile epuizate din produs. Aruncați bateriile în siguranță. Nu aruncați acest produs în foc. Bateriile din interior pot exploda sau curge. - Nu scurcircuitați niciodată terminalele bateriilor. -Utilizați numai baterii de același tip sau tip echivalent după cum este recomandat. -Nu încărcați bateriile nereîncărcabile. -Îndepărtați bateriile reîncărcabile din produs înainte de încărcare. -Dacă se pot îndepărta, bateriile reîncărcabile sunt utilizate, acestea se vor încărca doar sub supravegherea unui adult.



Păstrați mediul înconjurător nearuncând la întâmplare acest deșeu menajer al produsului (2012/19/EU). Verificați la autoritatea locală pentru sfaturi de reciclare și facilități (doar pentru Europa).

**Optional anvelope pneumatice :** Va rugam sa umflati anvelopele pneumatice pana la presiune maxima de 0,8 BAR (0,8 ATM) (11,6 PSI) (80 kPa)

**AVERTISMENT!** Volumul anvelopei este foarte mic și aceasta se umflă foarte repede! Nu depăsiți presiunea maxima a anvelopei descrisă în instrucțiune! Acest lucru poate duce la distrugerea acesteia, care nu face obiectul recuperării de garanție! Respectați presiunea maxima a anvelopei, astăzi cum este descrisă în manualul de instrucțiuni și nu cea indicată pe anvelopă!

**AVERTISMENT!** Pentru a ridica axa din spate, pentru a trece peste un obstacol, apăsați cu piciorul axa din spate, în nici un caz frana, după care trageți manerul în mod orizontal înapoi spre dumneavoastră. Avertisment: Nu apăsați manerul direct în jos !!! În primul rand trageți manerul către dumneavoastră !!! Avertisment: Încercările de a trece peste obstacole și aplicarea forței excesive asupra manerului, poate duce la deteriorarea manerului, care nu face obiectul recuperării de garanție !!!!!!

# WAŻNE! PROSIMY PRZECZYTAĆ UWAŻNIE I ZACHOWAĆ INSTRUKCJE , ABY MÓC Z NIEJ KORZYSTAĆ W PRZYSZŁOŚCI!

## WYMOGI BEZPIECZEŃSTWA



- 1. OSTRZEŻENIE!** Nie pozostawiać dziecka bez kontroli!
  - 2. OSTRZEŻENIE!** Konieczne jest zabezpieczający strój.  
(kask, ochraniacze na kolana, rękawiczki i ochraniacze na łokcie).
  - 3. OSTRZEŻENIE!** W trakcie stosowania należy korzystać z osobistych środków zabezpieczających. Nie jeździć po pasie przeznaczonym dla pojazdów. Obciążenie maksymum 25 kg.
  - 4. OSTRZEŻENIE!** Po rozpakowaniu części należy schować lub wyrzucić wszystkie opakowania.
  - 5. OSTRZEŻENIE!** Dla dzieci między 10-72 miesiącem życia.
  - 6. OSTRZEŻENIE!** Dzieci w wieku powyżej 72 miesięcy nie powinny korzystać z rowerku ze względu na niewystarczającą wytrzymałość!
  - 7. OSTRZEŻENIE!** Produkt powinien być składany tylko przez osobę dorosłą.
  - 8. OSTRZEŻENIE!** Dziecko powinno posiadać specjalne umiejętności, żeby używać rowerka trzykołowy i uniknąć upadek lub wypadku, które mogą doprowadzić do urazów dziecka lub innych osób.
  - 9. OSTRZEŻENIE!** Zanim dziecko zacznie jeździć na rowerku trzykołowym należy go nauczyć, aby kładło prawidłowo nogi na pedały napędowe, jak kierować kierownicą, jak wsiedlać na rowerek i jak z niego schodzić. Jeśli dziecko nie potrafi same prowadzić rowerka trzykołowego, należy go podtrzymywać za uchwyty sterowania. Należy nauczyć dziecko, aby nie opuszczało nogi po bokach tak aby zwisały.
  - 10. OSTRZEŻENIE!** Rowerkiem trzykołowym należy jeździć po równej powierzchni. Nie wolno jeździć po schodach, mostach, kałużach, drogach samochodowych, autostradach i powierzchniach nierównych. W trakcie jazdy nie wolno popychać dziecka.
  - 11. OSTRZEŻENIE!** Maksymalna waga dziecka powinna być 25 kg, rowerek jest przeznaczony na jedno dziecko. Nie obciążać, gdyż może to doprowadzić do urazów.
  - 12. OSTRZEŻENIE!** Należy przeczytać uważnie instrukcję i zachować ją w przyszłości. Nieprzestrzeganie wskazówek może doprowadzić do urazów dziecka.
  - 13. OSTRZEŻENIE!** Należy upewnić się, że pasek zabezpieczający został założony prawidłowo.
  - 14. OSTRZEŻENIE!** Należy sprawdzić czy wszystkie składniki są złożone przed użyciem.
  - 15. OSTRZEŻENIE!** Przechowywać małe części z dala od dostępu dzieci.
  - 16. OSTRZEŻENIE!** Ta zabawka nie ma hamulca!
- Zdjęcia na stronie tytułowej i wewnętrz instrukcji są przykładowe i mogą różnić się od rzeczywistego produktu.
- CZYSZCZENIE I UTRZYMANIE**
- EN 71-1,2,3**
1. Przed użyciem należy sprawdzić sprawność rowerka trzykołowego. Jeśli są złamane lub uszkodzone części należy je natychmiast wymienić. Sprawdzać regularnie czy wszystkie śruby są dobrze dokręcone.
  2. Nie pozostawiać rowerka trzykołowego w wilgotnych, bardzo gorących lub bardzo zimnych miejscach.
  3. Oczyszczać rowerka trzykołowego wilgotną ścierką.
  - 4. OSTRZEŻENIE!** Jeśli rowerka trzykołowego został używany na plaży, należy go oczyszczać tak, aby usunąć piasek i sól z ruchomych części kół.



Kategoria	Zawartość	Kategoria	Zawartość
Zalecany wiek	10M-72M	Waga produktu	12.8kg
Maksymalne obciążenie	25kg	Rozmiar produktu	1090 x 520 x 1020mm
Zalecana wysokość	70~120cm	Materiały produktowe	żelazo , PP , ABS , TPR

## SKŁADANIE

### CZĘŚCI

#### Zdjęcie 1

A. Rama

B. Przednie rozwidlenie

C-1. Tylne koła + C-2 Tylne osie

D. Przednie koło

E. Dolna część kontroli rodzicielskiej

F. F-1 Śruba M8x38; F-2 Śruba M8x110;

F-3 Klucz 6MM

G. Kierownica

H. Oparcie

I. Koszyk;

J. Góra część kontroli rodzicielskiej

K-1. Osłona przeciwsłoneczna; K-2 Parasol

L. Pedał

M. Siedzenie

N. Regulator siedzenia

O. Elementy hamulcowe

P. Przednie oparcie na nogi

Q. Torba

R. Projektor z muzyką

### SKŁADANIE ROWERKA TRZYKOŁOWEGO

#### **OSTRZEŻENIE! Aby uniknąć poważnych urazów należy zawsze korzystać z paska zabezpieczającego!**

1. Wyjąć śruby z przedniego koła (D), wsunąć przednie rozwidlenie (B) do przedniego koła (D) i zaciągnąć śrubę. Zdjęcie 2
2. Wprowadzić przednie koło (D) do ramy (A). Zdjęcie 3
3. Rozkręcić śruby na dnie projektora i postawić 3 szt. Baterii typu AA kierując się prawidłową polaryzacją przy postawieniu baterii, pokazaną na rysunku w otworze na baterię lub na jego pokrywce. Przymocować srotaż projektora na prowadnicy za pomocą klamr. Zdjęcie 4
4. Wsunąć kierownicę (G) do przedniego rozwidlenia (B) i zaciągnąć śrubę. Zdjęcie 5
5. Wsunąć tylną oś (C-2) do tylnego koła(C-1). Po tym postawić je do otworu tylnego rozwidlenia dopóki przycisk jest przycisnięty. Zdjęcie 6 Po wsunięciu tylnego koła uwolnić przycisk na rozwidleniu i upewnić się, że koło jest w prawidłowej pozycji. Upewnić się, że tylne koła mogą kręcić się gładko.
6. Wyjąć śruby i plastyczne elementy z pedała (L). Zamontować pedał pod ramą, postawić elementy plastyczne i zaciągnąć śrubę. Zdjęcie 7
7. Przymocować regulator siedzenia (N) do siedzenia (M) za pomocą śruby (F-1). Zdjęcie 8
8. Postawić siedzenie na ramę (A) i zaciągnąć śrubą (F-2) . Zdjęcie 9
9. Wsunąć oparcie (H) do siedzenia (M) dopóki nie będzie słyszać zatrzasz. Zdjęcie 10a
10. Przelóż pas bezpieczeństwa przez otwór gniazda (zdjęcie 10b) i zamocuj zaczep paska pod siedzeniem (zdjęcie 10 c)
11. Wyjąć plastyczne śruby z dwóch stron siedzenia (M). Zdjęcie 11 Postawić przednie oparcie na nogi (P) i zaciągnąć śrubę z dwóch stron.
12. Zamontować osłonę przeciwsłoneczną (K) do otworów oparcia. Zdjęcie 12
13. Wsunąć górną część kontroli rodzicielskiej (J) do dolnej części kontroli rodzicielskiej (E) dopóki nie będzie słyszać zatrzasz. Zdjęcie 13 Postawić uchwyt do rury kontroli rodzicielskiej i opuścić dźwignię. Zdjęcie 14
14. Wstawić koszyk (I) do tylnej części ramy i zaciągnąć śrubę plastycową . Zdjęcie 15
15. Postawić torbę (Q) pośrodku uchwytu do kontroli rodzicielskiej (J) i przymocować rury za pomocą 4 pasków. Zdjęcie 15

### KORZYSTANIE Z ROWERKA TRZYKOŁOWEGO

1. Dla składania i rozkładania pedału należy wcisnąć pierścień plastyczny na dół i przesunąć do przoru lub do tyłu. Zdjęcie 16
2. Przekrącić przycisk przedniego koła w stronę przeciwną do kierunku strzałki zegarka, żeby uregulować pedały do kręcenia się koła. Zdjęcie 17
3. Przekrącić przycisk przedniego koła w stronę kierunku strzałki zegarka, aby uwolnić педały rowerka.
4. Aktywacja i dezaktywacja hamulców poprzez wciśnięcie i uwolnienie педałów tylnych kół. Zdjęcie 18
5. Regulacja osłony przeciwsłonecznej poprzez wyciągnięcie przycisków z dwóch stron. Zdjęcie 20
6. Uregulować oparcie poprzez wciśnięcie przycisków z boku. Zdjęcie 21
7. **Przekrącenie siedzenia:** żeby przekrącić siedzenie należy najpierw przechylić kierownicę do przodu. Zdjęcie 24 Podnieść czopki fiksacji kierownicy i jednocześnie pochylić do przodu dopóki nie będzie słyszać zatrzasz. Po tym wyciągnąć przycisk pod siedzeniem (zdjęcie 22.1) i przekrącić siedzenie na 180° . Zdjęcie 22.2;23

## **NSTALACJA BATERII**

1. Odwrócić produkt do góry.
2. Odkręć śrubokrętem wkręt klapki komory baterii. Wyjmij klapkę.
3. Włożyć 3 baterię alkaliczną "AA" (LR6) do gniazdka.
- Rada:** Zalecane jest użycie baterii alkalicznej, ze względu na dłuższe działanie.
4. Umieść ponownie klapkę baterii i dokręć wkręt.

### **Informacja bezpiecznego używania baterii:**

Z różnych przyczyn z baterii może wypływać ciecz, która może spowodować chemiczne przepalenie lub zepsucie produktu. Aby temu zapobiec: -Nie mieszaj nowych i starych baterii, jak i różnych rodzajów: alkalicznych, standardowych (cynkowo-węglowych) czy akumulatorów (niklowo-kadmowych); -Umieść baterie w odpowiednim miejscu, tak jak pokazano; -Jeśli nie używasz długo produktu, wyjmij baterie. Zawsze wyjmuj zużyte baterie. Wyrzuć je w bezpieczny sposób. Nigdy nie wyrzucaj baterii do ognia. Mogą spowodować wybuch albo wypłynie niebezpieczna ciecz.

-Nie rób zwarcia w bateriach; -Używaj tylko jednakowych baterii tego samego typu, według zaleceń.  
-Nie ładuj baterii, które nie są do tego przeznaczone; -Zanim zaczniesz ładować baterie, wyjmij je z produktu; -Jeśli używasz akumulatorów, ładowanie musi przebiegać pod kontrolą osoby dorosłej.



Chroń środowisko naturalne, nie wyrzucając tego produktu z odpadami domowymi (2012/19/EU). Sprawdź zalecenia dla władz lokalnych dotyczące recyklingu (tylko dla Europy).

**Opcja opon napowietrznych :** Prosimy napompować opony napowietrzne do maksymalnego napięcia 0,8 BAR (0,8 ATM) (11,6 PSI) ( 80 kPa)

**OSTRZEZENIE!** Pojemność koła jest bardzo mała i dlatego ona wypełnia się szybko powietrzem! Nie przekraczać maksymalne ciśnienie koła, opisane w instrukcji! To może doprowadzić do jego zniszczenia, które nie podlega gwarancji! Należy przestrzegać maksymalne ciśnienie koła, które jest podane w instrukcji, a nie tego, które jest oznaczone na samym kole!

**OSTRZEZENIE!** Aby podnieść przednią oś trycykli, żeby przejechać przez przeszkode należy przycisnąć nogą tylną oś, a nie hamulce, po czym pociągnąć poziomo uchwyt do tyłu w swoją stronę. Uwaga : Nie naciskać uchwyt bezpośrednio na dół!!!! Najpierw pociągnąć uchwyt ku sobie!!! Uwaga: Próby przejechania przez przeszkode i działanie siłą na uchwyt, prowadzi do uszkodzenia uchwytu, co nie jest objęte gwarancją!!!!!!

FR

# IMPORTANT ! A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR REFERENCE ULTERIEURE !

## EXIGENCES DE SÉCURITÉ



- 1. ATTENTION!** Ne pas laisser l'enfant sans surveillance!
  - 2. ATTENTION!** Utilisez un équipement de protection! (casque, genouillères, gants et accoudoirs).
  - 3. ATTENTION!** Lors de l'utilisation l'enfant doit porter un équipement de protection individuelle. Ne pas utiliser sur les voies de circulation routière. Maximum 25 kg.
  - 4. ATTENTION!** Après avoir déballé les pièces détachées, rangez tous les emballages et sacs plastiques.
  - 5. ATTENTION!** Convient aux enfants âgés de 10-72 mois.
  - 6. ATTENTION!** Ne pas utiliser par des enfants de plus de 72 mois en raison d'une durabilité insuffisante!
  - 7. ATTENTION!** Ce produit doit être assemblé uniquement par un adulte.
  - 8. ATTENTION!** L'enfant doit avoir des compétences particulières pour utiliser ce tricycle pour éviter les chutes ou les accidents, causant des blessures à l'enfant ou à autrui.
  - 9. ATTENTION!** Avant que l'enfant commence à rouler sur le tricycle, apprenez-lui à monter sur le marchepied, à tourner le guidon et les pédales, à monter et descendre du tricycle. Si l'enfant ne peut pas guider seul le tricycle, poussez le tricycle avec la canne de commande. Apprenez à votre enfant à ne pas prendre ses pieds sur les côtés.
  - 10. ATTENTION!** Le tricycle doit être conduit sur un terrain plat. Il est interdit de le conduire sur des escaliers, des ponts, dans les flaques d'eau, les autoroutes et les surfaces inégales. Pendant que l'enfant conduit seul le tricycle, il est interdit de le pousser.
  - 11. ATTENTION!** Poids maximal de l'enfant : 25 kg. Un seul enfant sur le tricycle. Ne pas surcharger car l'enfant peut se blesser.
  - 12. ATTENTION!** Lisez attentivement les instructions et conservez-les pour référence. Le non-respect des instructions pourrait nuire à votre enfant.
  - 13. ATTENTION!** Assurez-vous que la ceinture de sécurité est correctement positionnée.
  - 14. ATTENTION!** Assurez-vous que tous les composants sont assemblés avant utilisation.
  - 15. ATTENTION!** Gardez les petites pièces hors de portée des enfants.
  - 16. ATTENTION!** Ce jouet n'a pas de frein!
- Les images sur la page principale et dans les instructions sont illustratives et peuvent différer du produit réel.
- EN 71-1,2,3**



## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Avant utilisation, vérifiez l'état du tricycle. S'il est cassé ou il y a des pièces endommagées, remplacez-les immédiatement. Vérifiez régulièrement les boulons desserrés.
2. Ne pas laisser le tricycle à des endroits humides, très chauds ou très froids.
3. Nettoyez le tricycle avec un chiffon humide.
- 4. ATTENTION!** Si le tricycle a été utilisé sur la plage, nettoyez-le de manière à enlever le sable et le sel sur les pièces amovibles et les roues.

Catégorie	Contenu	Catégorie	Contenu
Âge recommandé	10M-72M	Poids du produit	12.8kg
Charge maximale	25kg	Taille du produit	1090 x 520 x 1020mm
Hauteur recommandée	70~120cm	Matériau du produit	Fer , PP , ABS , TPR

## MONTAGE

### PIÈCES

Photo 1

A. Châssis

B. Fourche avant

C-1. Roues arrière + C-2. Essieux arrière ;

D. Roue avant

E. Partie inférieure contrôle parental

F. F-1 Boulon M8x38 ; F-2 Boulon M8x110 ;

F-3 Clé 6mm

G. Guidon

H. Dossier

I. Panier;

J. Partie supérieure contrôle parental

K-1. Canopée ; K-2. Pare-soleil

L. Marchepied

M. Selle

N. Fixateur de siège

O. Eléments de freins

P. Pose-pied

Q. Sac

R. Phare avec musique

### MONTAGE DU TRICYCLE

**ATTENTION: Pour éviter les blessures graves, utilisez toujours la ceinture de sécurité!**

1. Retirez les boulons de la roue avant (D), placez la fourche avant (B), dans la roue avant (D) et serrez les boulons. Photo 2
2. Mettez la roue avant (D) dans le châssis (A). Photo 3.
3. Dévissez les boulons en bas du phare et insérez les 3 piles du type AA, en respectant la polarité d'insertion des piles selon l'image sur le compartiment des piles ou sur le couvercle. Fixez le support du phare au guidon à l'aide des pinces. Photo 4
4. Insérez le guidon (G) dans la fourche avant (B) et serrez le boulon (F-1) . Photo 5
5. Insérez l'essieu arrière (C-2) dans la roue arrière (C-1). Ensuite, placez-les dans le trou de la fourche arrière, en appuyant sur le bouton. Photo 6 Après l'insertion de la roue arrière, relâchez le bouton de la fourche et assurez-vous que la roue est dans la bonne position. Assurez-vous que les roues arrière tournent sans problème.
6. Retirez le boulon et les éléments en plastique du marchepied (L). Installez le marchepied sous le châssis, placez les composants en plastique et serrez le boulon. Photo 7
7. Montez le fixateur de siège (N) sur le siège (M) avec le boulon (F-1). Photo 8
8. Posez le siège sur le châssis (A) et fixez avec le boulon (F-2). Photo 9
9. Insérez le dossier (H) dans le siège (M) jusqu'à ce qu'il « clique ». Photo 10a
10. Passez la ceinture de sécurité par l'ouverture du siège (figure 10b) et fixez le clip de la ceinture sous le siège (figure 10 c).
11. Retirez les boulons plastiques des deux côtés du siège (M). Photo 11. Mettez le pose-pied (P) et serrez les boulons.
12. Installez le capot du pare-soleil dans les trous sur le dossier. Photo 12
13. Insérez la partie supérieure du contrôle parental (J) dans la partie inférieure du contrôle parental (E) jusqu'à ce qu'elle « clique ». Photo 13 Insérez la poignée dans le tube de contrôle parental et baissez le levier. Photo 14
14. Montez le panier (I) à l'arrière du châssis et serrez le boulon plastique. Photo 15
15. Placez le sac (Q) dans le milieu de la poignée de la canne de contrôle (J) parental et fixez-le sur les tuyaux avec 4 sangles. Photo 15

### UTILISATION DU TRICYCLE

1. Pour plier et déplier le marchepied, appuyez sur la bague en plastique vers le bas et tirez en avant ou en arrière. Photo 16
2. Tournez le bouton de la roue avant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, pour fixer les pédales pour rotation. Photo 17
3. Tournez le bouton de la roue avant dans le sens des aiguilles d'une montre, pour libérer les pédales du vélo.
4. Activez et désactivez les freins, en appuyant et en relâchant les pédales, se trouvant à côté des roues arrière. Photo 18.
5. Réglez le pare-soleil en appuyant sur les boutons des deux côtés. Photo 20
6. Réglez le dossier en appuyant sur les boutons des deux côtés. Photo 21
7. **Tourner la selle:** pour faire tourner la selle, d'abord inclinez le guidon en avant. Photo 24. Soulevez le clip de fixation du tube du guidon et inclinez en même temps jusqu'à ce que vous entendiez un "clic". Ensuite, tirez sur le bouton sous la selle (Photo 22.1) et faites pivoter la selle à 180°. Photos 22.2;23

## **MISE DES BATTERIES**

- 1.Tournez le produit vers le bas.
2. Par un tournevis lâchez la vis du petit couvercle de la séparation pour batteries et enlevez le petit couvercle.
- 3.Mettez 3 batterie alcaline «AA » (LR6) dans le nid.
- Recommandation :** Nous vous recommandons d'utiliser batterie alcaline pour une durée plus longue.
- 4.Remettez le couvercle de la batterie et serrez le vis.

### **Informations concernant la sécurité de la batterie:**

Dans des cas à part il se peut que des liquides coulent des batteries et causent une brûlure chimique ou endommagent le produit. Pour éviter un écoulement des batteries :-Ne pas mélanger les batteries nouvelles et les vieilles batteries ou celles de différents types : alcaline, standard (carbone-zinc) ou celles qui se chargent (nickel-cadmium). Mettez les batteries à leur place comme ceci est indiqué. Sortez les batteries si vous n'utilisez pas le produit pour une longue période. Sortez toujours les batteries usées du produit. Jetez-les avec sécurité. Ne pas jeter le produit dans le feu. Les batteries peuvent exploser ou couler. Ne pas provoquer de court-circuit dans les batteries. Utilisez uniquement des batteries semblables ou celles du même type selon les recommandations.



Gardez l'environnement et ne pas jeter le présent produit ensemble avec des déchets ménagers (2012/19/EU). Consultez les recommandations aux autorités locales concernant le recyclage (Uniquement pour l'Europe).

**Option pneus à air:** Merci de gonfler les pneus à air à la pression maximale de 0,8 BAR (0,8 ATM) (11,6 PSI) (80 kPa)

**ATTENTION!** Le volume du pneu est très petit et il se gonfle très rapidement! Ne dépassez pas la pression maximale des pneus décrite dans les instructions! Cela peut entraîner sa destruction, qui n'est pas assujettie à la restauration de la garantie! Respectez la pression maximale des pneus telle que décrite dans le mode d'emploi et non celle indiquée sur le pneu!

**ATTENTION!** Pour soulever l'essieu avant de la tricycle pour franchir les obstacles, pressez avec votre pied sur l'essieu arrière et non pas sur le frein. Puis tirez la poignée horizontalement vers vous. Attention: Ne poussez pas la poignée vers le bas! D'abord tirez la poignée vers vous!!!

Avertissement: Les tentatives visant à franchir des obstacles et l'application d'une force excessive sur la poignée, peuvent causer des dommages à la poignée qui ne sont pas couverts par la garantie !!!!

IT

# IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO !

## ESIGENZE DI SICUREZZA



- 1. ATTENZIONE!** Non lasciare il bambino senza sorveglianza!
- 2. ATTENZIONE!** Utilizzare dei dispositivi di protezione! (casco, ginocchiere, guanti e braccioli).
- 3. ATTENZIONE!** All'utilizzo si devono portare dei dispositivi di protezione individuale. Non utilizzare sulle vie di circolazione stradale. Massimo 25 kg.
- 4. ATTENZIONE!** Dopo aver disimballato i componenti, sistemare tutti gli imballaggi e le borse plastiche.
- 5. ATTENZIONE!** Conviene ai bambini da 10-72mesi.
- 6. ATTENZIONE!** Non usare da bambini oltre i 72 mesi a causa di una resistenza insufficiente!
- 7. ATTENZIONE!** Questo prodotto deve essere montato unicamente da un adulto.
- 8. ATTENZIONE!** Il bambino deve avere delle competenze particolari per utilizzare questo triciclo per evitare le cadute, gli incidenti, o le ferite al bambino o ad altri.
- 9. ATTENZIONE!** Prima che il bambino comincia a circolare sul triciclo, imparategli a salire sulla pedana, a girare il manubrio ed i pedali, a salire e scendere dal triciclo. Se il bambino non può guidare solo il triciclo, spingete il triciclo con la canna di comando. Apprendete al vostro bambino a non appendere i suoi piedi sui lati.
- 10. ATTENZIONE!** Il triciclo deve essere condotto su un terreno piatto. È vietato condurro su delle scale, dei ponti, nelle pozzanghere di acqua, le autostrade ed i terreni accidentati. Mentre il bambino conduce da solo il triciclo, è vietato spingerlo.
- 11. ATTENZIONE!** Peso massimale del bambino : 25 kg. Un solo bambino sul triciclo. Non sovraccaricare perché il bambino può ferirsi.
- 12. ATTENZIONE!** Leggete attentamente le istruzioni e conservatele per ulteriore riferimento. La mancata osservanza delle istruzioni potrebbe nuocere al vostro bambino.
- 13. ATTENZIONE!** Assicuratevi che la cintura di sicurezza è posizionata correttamente.
- 14. ATTENZIONE!** Assicuratevi che tutti i componenti sono ben montati prima l'utilizzo.
- 15. ATTENZIONE!** Conservate i piccoli componenti fuori portata dei bambini.
- 16. ATTENZIONE!** Questo giocattolo non è dotato di freno!

Le immagini riportate sulla copertina e all'interno delle istruzioni sono inserite a scopo illustrativo e possono differire dal prodotto reale.



EN 71-1,2,3

## PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Prima l'utilizzo, verificate lo stato del triciclo. Se è rotto o ci sono dei pezzi danneggiati, sostituiteli immediatamente. Verificate regolarmente i bulloni allentati.
2. Non lasciare il triciclo ai luoghi umidi, molto caldi o molto freddi.
3. Pulite il triciclo con uno straccio umido.
- 4. ATTENZIONE!** Se il triciclo è stato utilizzato sulla spiaggia, pulitelo in modo da togliere la sabbia ed il sale sui pezzi mobili e le ruote.

Categoria	Soddisfare	Categoria	Soddisfare
Età consigliata	10M-72M	Peso del prodotto	12.8kg
Carico massimo	25kg	Taglia del prodotto	1090 x 520 x 1020mm
Altezza consigliata	70~120cm	Materiali del prodotto	Ferro , PP , ABS , TPR

# MONTAGGIO

## COMPONENTI

- Foto 1  
**A.** Telaio  
**B.** Forcella anteriore  
**C-1.** Ruote posteriori + **C-2.** Assi posteriori  
**D.** Ruote anteriori  
**E.** Partie inferiore controllo parentale  
**F.** F-1 Bullone M8x38 ; F-2 Bullone M8x110 ;  
F-3 Chiave 6mm  
**G.** Manubrio  
**H.** Schienale

- I.** Cesto;  
**J.** Parte superiore controllo parentale  
**K-1;K-2** Parasole  
**L.** Pedana  
**M.** Sedile  
**N.** Fissatore di sedile  
**O.** Elementi di freni  
**P.** Posa-piede  
**Q.** Borsa  
**R.** Faro con musica

## MONTAGGIO DEL TRICICLO

**ATTENZIONE:** Per evitare le ferite gravi, utilizzate sempre la cintura di sicurezza!

1. Ritirate i bulloni della ruota anteriore (D), ponete la forcella anteriore (B), nella ruota anteriore (D) e stringete i bulloni. Foto 2
2. Mettete la ruota anteriore (D) nel telaio (A). Foto 3.
3. Svitate i bulloni in basso del faro ed inserite le 3 pile del tipo AA, rispettando la polarità di inserzione delle pile secondo l'immagine sullo scompartimento delle pile o sul coperchio. Fissate il supporto del faro al manubrio con l'aiuto delle pinze. Foto 4
4. Inserite il manubrio (G) nella forcella anteriore (B) e stringete il bullone. Foto 5
5. Inserite l'asse posteriore (C-2) nella ruota posteriore (C-1). Poi, ponetela nel buco della forcella posteriore, appoggiando sul bottone. Foto 6 Dopo l'inserzione della ruota posteriore, rilasciate il bottone della forcella ed assicuratevi che la ruota è correttamente posizionata. Assicuratevi che le ruote posteriori girano senza problema.
6. Ritirate il bullone e gli elementi in plastica della pedana (L). Installate la pedana sotto il telaio, ponete i componenti in plastica e stringete il bullone. Foto 7
7. Montate il fissatore di sedile (N) sulla sede (M) col bullone (F -1). Foto 8
8. Ponete il sede sul telaio (A) e fissate col bullone (F -2). Foto 9
9. Inserite lo schienale (H) nel sedile (M) finché faccia un "clic". Foto 10a
10. Passate la cintura di sicurezza attraverso l'apertura del sedile (figura 10b) e fissare la clip della cintura sotto il sedile (figura 10 c)
11. Ritirate i bulloni plastici dei due lati del sedile (M). Foto 11. Mettete il posa-piede (P) e stringete i bulloni.
12. Installate il parasole nei buchi sullo schienale. Foto 12
13. Inserite la parte superiore del controllo parentale (J) nella parte inferiore del controllo parentale (E) finché faccia un "clic". Foto 13. Inserite il pugno nel tubo di controllo parentale del tubo ed abbassate la leva.. Foto 14
14. Montate il cesto (I) dietro al telaio e stringete il bullone plastico. Foto 15.
15. Ponete la borsa ( Q) nel mezzo del pugno della canna di controllo parentale (J) e fissatelo sui tubi con 4 cinghie. Foto 15

## UTILIZZAZIONE DEL TRICICLO

1. Per piegare e spiegare la pedana, appoggiate verso il basso sull'anello in plastica e tirate in avanti o indietro. Foto 16
2. Girate il bottone della ruota anteriore nel senso antiorario, per fissare i pedali per rotazione. Foto 17
3. Girate il bottone della ruota anteriore nel senso orario, per liberare i pedali della ruota.
4. Attivate e disattivate i freni, appoggiando e rilasciando i pedali, trovandosi accanto alla ruote posteriori. Foto 18.
5. Regolate il parasole appoggiando sui bottoni dei due lati. Foto 20
6. Regolate lo schienale appoggiando sui bottoni dei due lati. Foto 21
7. **Girare la sella:** per fare girare la sella, di accesso inclinare avanti il manubrio. Foto 24. sollevate il clip di fissaggio del tubo del manubrio ed inclinate allo stesso tempo, finché sentivate un "clic." Poi, tirare sul bottone sotto la sella (Foto 22.1), e fate ruotare la sella a 180°. Foto 22.2;23

## **INSTALLAZIONE DELLE PILE**

- 1.Rovesciate il prodotto.
  - 2.Con il cacciavite, allentate la vite del coperchio del reparto pile e togliete il coperchio.
  - 3.Mettete nel nido 3 pila alcalina "AA" (LR6).
- Consiglio:** Raccomandiamo l'uso di pile alcaline per la vita più lunga.
- 4.Rimettete il coperchio del reparto pile e serrate la vite.

### **Informazione che tratta la sicurezza della pila:**

In casi specifici, dalle pile possono uscire dei liquidi che provochino delle ustioni chimiche o che danneggino il prodotto. Per evitare l'uscita di liquidi: - Non mescolate delle pile nuove con delle pile vecchie o tali di tipi diversi: alcaline, standard carbonio-zinco) o ricaricabili (nickel - cadmio). - Mettete le pile nel loro posto, come evidenziato. - Se non usate il prodotto per periodi lunghi-tirate fuori le pile. Sempre tirate fuori dal prodotto le pile scadute. Buttatele via in modo sicuro. Non gettate il prodotto nel fuoco. Le pile possono esplodere o lasciar uscire liquidi. - Non causate il corto circuito nelle pile. - Usate solo delle pile uguali o tali dallo stesso tipo, secondo le raccomandazioni.

- Non caricate delle pile che non si ricaricano.
- Prima di ricaricare le pile, tiratele fuori dal prodotto.
- Se usate delle pile ricaricabili, la ricarica si deve effettuare sotto il controllo degli adulti.



Preservate l'ambiente non buttando via questo prodotto insieme a dei rifiuti domestici (2012/19/EU). Controllare le raccomandazioni alle autorità locali sul riciclaggio (Solo per l'Europa).

**Opzione pneumatici ad aria:** Si prega di gonfiare i pneumatici ad aria alla pressione massimale di 0,8 Bar (0,8 ATM) (11,6 PSI) (80 kPa)

**ATTENZIONE ! Il volume del pneumatico è molto piccolo e si gonfia molto rapidamente! Non superare la pressione massima dei pneumatici descritta nelle istruzioni! Questo può portare alla sua distruzione, che non è soggetta al restauro della garanzia! Osservare la massima pressione del pneumatico, come descritto nel manuale e non quella indicata sul pneumatico!**

**ATTENZIONE ! Per sollevare l'assale anteriore del triciclo per superare ostacoli, premete con il vostro piede sull'assale posteriore e non sul freno. Poi tirate la manica orizzontalmente verso di voi. Attenzione: Non spingete la manica verso il basso! Prima tirate la manica verso di voi!!!**

**Avvertimento: I tentativi che mirano a superare gli ostacoli e l'applicazione di una forza eccessiva sulla manica in posizione, possono causare danni alla manica che non sono inclusi nella garanzia !!!!!!**

GR

# ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ!

## Σημείωση



- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη!
  - ΠΡΟΣΟΧΗ!** Απαραίτητος είναι ο προστατευτικός εξοπλισμός. (κράνος, επιγονατίδες, γάντια και επιγκωνίδες).
  - ΠΡΟΣΟΧΗ!** Κατά τη χρήση πρέπει να χρησιμοποιούνται εξοπλησμοί απομικής προστασίας. Μη χρησιμοποιείται τα οχήματα στο υπόστρωμα δρόμου. Ανώτατο όριο βάρους 25 κιλά.
  - ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μετά την αποσυσκευασία των εξαρτημάτων, μαζέψτε όλες τις συσκευασίες και τα νάιλον.
  - ΠΡΟΣΟΧΗ!** Κατάλληλο για παιδιά ηλικίας 10-72 μηνών.
  - ΠΡΟΣΟΧΗ!** Να μην χρησιμοποιείτε από παιδιά άνω των 72 μηνών λόγω ανεπαρκούς ανθεκτικότητας!
  - ΠΡΟΣΟΧΗ!** Αυτό το προϊόν θα πρέπει να συναρμολογείται μόνο από ενήλικα.
  - ΠΡΟΣΟΧΗ!** Το παιδί πρέπει να έχει ειδικές δεξιότητες για να χρησιμοποιήσει το τρίκυκλο και να αποφύγει πέσιμο ή τροχαία ατυχήματα, τα οποία μπορούν να προκαλέσουν τραυματισμούς στο παιδί και στους άλλους.
  - ΠΡΟΣΟΧΗ!** Πριν αρχίσει το παιδί να οδηγεί το τρίκυκλο, μάθετε το πώς να πατάει το πόδι του στο υποπόδιο, πώς να χειρίζεται το τιμόνι, πώς να γυρίζει το πετάλι, πώς να ανεβαίνει και να κατεβαίνει. Αν το παιδί δεν μπορεί να οδηγεί μόνο του το τρίκυκλο, κρατίστε το τρίκυκλο στο μοχλό οδήγησης. Μάθετε το παιδί να μην αφίνει τα πόδια του στα πλάγια.
  - ΠΡΟΣΟΧΗ!** Το τρίκυκλο πρέπει να οδηγείται σε ίσιο δρόμο. Απαγορεύεται η οδήγηση σε σκάλες, γέφυρες, λακκούβες, δρόμους, αυτοκινητόδρομους και ανώμαλες επιφάνειες. Απαγορεύεται η ώθηση όταν το παιδί οδηγεί.
  - ΠΡΟΣΟΧΗ!** Το μέγιστο βάρος του παιδιού είναι 25 κιλά και είναι μόνο για ένα παιδί. Μην υπερφορτώνετε ή αλλιώς το παιδί μπορεί να τραυματιστεί.
  - ΠΡΟΣΟΧΗ!** Διαβάστε τις οδηγίες προσεκτικά και φυλάξτε τις για μελλοντική χρήση. Η μη συμμόρφωση με τις οδηγίες, θα μπορούσε να βλάψει το παιδί σας.
  - ΠΡΟΣΟΧΗ!** Βεβαιωθείτε ότι η ζώνη ασφαλείας έχει τοποθετηθεί σωστά.
  - ΠΡΟΣΟΧΗ!** Ελέγχετε αν όλα τα εξαρτήματα έχουν συναρμολογηθεί σωστά πριν από τη χρήση.
  - ΠΡΟΣΟΧΗ!** Κρατήστε τα μικρά εξαρτήματα μακριά από τα παιδιά.
  - ΠΡΟΣΟΧΗ!** Αυτό το παιχνίδι δεν έχει φρένο!
- Οι εικόνες στην αρχική σελίδα και στο εσωτερικό των οδηγιών είναι ενδεικτικές και είναι πιθανόν να διαφέρουν από το πραγματικό προϊόν.

EN 71-1,2,3



## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

- Πριν από τη χρήση, ελέγχετε την κατάσταση λειτουργίας του τρίκυκλου. Αν υπάρχουν σπασμένα ή κατεστραμμένα εξαρτήματα, αντικαταστήστε τα αμέσως. Ελέγχετε περιοδικά για χαλαρές βίδες.
- Μην αφήνετε το τρίκυκλο σε υγρά, πολύ ζεστά ή πολύ κρύα μέρη.
- Καθαρίστε το τρίκυκλο με υγρό πανί.
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Αν το τρίκυκλο χρησιμοποιήθηκε στην παραλία, καθαρίστε το έτσι ώστε να αφαιρέσετε τυχόν άμμο και αλάτι από τα κινούμενα εξαρτήματα και τις ρόδες.

Κατηγορία	Περιεχόμενο	Κατηγορία	Περιεχόμενο
Συνιστώμενη ηλικία	10M-72M	Βάρος προϊόντος	12.8κιλό.
Μέγιστο φορτίο	25κιλό.	Μέγεθος προϊόντος	1090 x 520 x 1020mm
Συνιστώμενο ύψος	70~120εκ.	Υλικά προϊόντος	Σίδερο , PP , ABS , TPR

# ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

## ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

- Εικόνα 1
- Α. Σκελετός
- Β. Μπροστινό πιρούνι
- С-1. Πίσω ρόδες + С-2. Πίσω άξονες
- Д. Μπροστινή ρόδα
- Ε. Κάτω μέρος της λαβής του γονέα
- Ф. F-1 Βίδα M8x38; F-2 Βίδα M8x110;
- F-3 Κλειδί 6mm
- Г. Τιμόνι
- Η. Υποστήριξη πλάτης

- I. Καλάθι;
- J. Πάνω μέρος της λαβής του γονέα
- K1 + K2 . Τέντα
- L. Υποπόδιο
- M. Κάθισμα
- N. Ρυθμιστής καθίσματος
- Ο. Εξαρτήματα φρένων
- P. Μπροστινή βάση για πόδια
- Q. Τσάντα
- R. Μουσικό φανάρι

## ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΤΡΙΚΥΚΛΟΥ

**ΠΡΟΣΟΧΗ: Για να αποφύγετε σοβαρούς τραυματισμούς, να χρησιμοποιείτε πάντα την ζώνη ασφαλείας!**

1. Βγάλτε τις βίδες από την μπροστινή ρόδα (D), βάλτε το μπροστινό πιρούνι (B) στην μπροστινή ρόδα (D) και σφίγχτε τις βίδες. Εικόνα 2
2. Βάλτε την μπροστινή ρόδα (D) στον σκελετό (A). Εικόνα 3
3. Ξεβιδώστε τις βίδες στον πάτο του φαναριού και τοποθετήστε 3 μπαταρίες τύπου AA ακολουθώντας την σωστή κατεύθυνση τοποθέτησης των μπαταριών, που υποδεικνύεται με εικόνα στην υπόδοχη μπαταριών ή στο καπάκι. Στρίξτε την βάση του φαναριού για το τιμόνι μέσω των δακτυλίων. Εικόνα 4
4. Βάλτε το τιμόνι (G) στο μπροστινό πιρούνι (B) και σφίγχτε την βίδα (F-1) . Εικόνα 5
5. Βαλτε τον πίσω άξονα (C-2) στην πίσω ρόδα (C-1). Στη συνέχεια τοποθετήστε τα στο άνοιγμα του πίσω πιρονιού πιέζοντας το κουμπί. Εικόνα 6 Μετά την τοποθέτηση της πίσω ρόδας, αφήστε το κουμπί του πιρονιού και βεβαιωθήστε ότι η ρόδα είναι στη σωστή θέση. Βεβαιωθήστε ότι οι πίσω ρόδες μπορούν να περιστρέφονται ομαλά.
6. Αφαιρέστε την βίδα και τα πλαστικά εξαρτήματα από το υποπόδιο (L). Εγκαταστήστε το υποπόδιο κάτω από τον σκελετό, τοποθετήστε τα πλαστικά εξαρτήματα και σφίγχτε την βίδα. Εικόνα 7
7. Συναρμολογήστε τον ρυθμιστή του καθίσματος (N) προς το κάθισμα (M) με βίδα (F-1). Εικόνα 8
8. Τοποθετήστε το κάθισμα στον σκελετό (A) και στρεψώστε με βίδα(F-2) . Εικόνα 9
9. Βάλτε την υποστήριξη πλάτης (H) στο κάθισμα (M) μέχρι να ακουστεί "κλίκ". Εικόνα 10a
10. Περάστε τη ζώνη ασφαλείας μέσα από το άνοιγμα του καθίσματος (Εικόνα 10b) και στρεψώστε το κλιπ του ίματα κάτω από το κάθισμα (Εικόνα 10c)
11. Αφαιρέστε τις πλαστικές βίδες από τις δύο πλευρές του καθίσματος (M). Εικόνα 11 Τοποθετήστε τη μπροστινή βάση για τα πόδια (P) και σφίγχτε τις βίδες στο πλάι. Εικόνα 12
12. Τοποθετήστε την τέντα στο άνοιγμα της υποστήριξης πλάτης. Εικόνα 12
13. Τοποθετήστε το πάνω μέρος της λαβής του γονέα (J) στο κάτω μέρος της λαβής του γονέα (E) μέχρι να ακουστεί "κλίκ". Εικόνα 13 Στη συνέχεια τοπουετήστε τις στο σύστημα διεύθυνσης και σφίγχτε με κλειδί. Εικόνα 14
14. Τοποθετήστε το καλάθι (I) στο πίσω μέρος του σκελετού και σφίγχτε με την πλαστική βίδα. Εικόνα 15
15. Τοποθετήστε την σακούλα στο μεσαίο λαβή γονικού ελέγχου και στρεψώστε για τις σωλήνες με 4 ίμαντες. Εικόνα 15

## ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΤΡΙΚΥΚΛΟΥ

1. Για το δίπλωμα και ξεδίπλωμα του υποποδίου, πιέστε το πλαστικό δακτύλιο προς τα κάτω και προωθήστε προς τα εμπρός ή προς τα πίσω. Εικόνα 16
2. Γυρίστε το κουμπί της μπροστινής ρόδας αριστερόστροφα για να ρυθμίσετε τα πετάλια για το γύρισμα της ρόδας. Εικόνα 17
3. Γυρίστε το κουμπί της μπροστινής ρόδας αριστερόστροφα για να ελευθερώσετε τα πετάλια από τη ρόδα.
4. Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση των φρένων καθώς πατάτε και χαλαρώνετε τα πετάλια μέχρι τις πίσω ρόδες. Εικόνα 18
5. Ρύθμιση της τέντας πιέζοντας τα κουμπιά στις δύο πλευρές. Εικόνα 20
6. Ρυθμίστε την υποστήριξη πλάτης πιέζοντας τα κουμπιά στο πλάι. Εικόνα 21
7. **Περιστροφή του καθίσματος:** για να στρέψετε το κάθισμα , πρώτα πρέπει να κλίνετε προς τα εμπρός άστε να ακούστε το «κλίκ». Αφού αυτό τραβήξτε το πλήκτρο κάτω από το κάθισμα (εικόνα 22.1) και περιστρέψετε το κάθισμα σε 180°. Εικόνα 22.2;23

## **ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ**

1. Γυρίστετο προϊόντροcta κάτω.
  2. Χαλαρώστε τη βίδα στο κάλυμμα της θήκης της μπαταρίας με ένα κατσαβίδι και αφαιρέστε το κάλυμμα.
  3. Τοποθετήστε 3 αλκαλικές μπαταρίες "AA" (LR6) στη φωλιά.
- Συμβουλή:** Σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε αλκαλικές μπαταρίες για μεναλύτερη διάρκεια ζωής.
4. Επανατοποθετήστε το κάλυμμα της μπαταρίας και σφίξτε τις βίδες.

### **Πληροφορίες για την ασφάλεια της μπαταρίας:**

Σε ορισμένες περιπτώσεις, από τις μπαταρίες μπορεί να ρέει υγρά που προκαλούν χημικά εγκαύματα ή να καταστρέψει το προϊόν. Για να αποφύγετε τη διαρροή:

- Μην αναμιγνύετε παλιές και νέες μπαταρίες ή μπαταρίες διαφορετικών τύπων: αλκαλικές, πρότυπο (άνθρακα - ψευδάργυρου) ή επαναφορτιζόμενες (νικελίου - καδμίου). -Τοποθετήστε τις μπαταρίες στη θέση του, όπως αναφέρεται: -Αφαιρέστε τις μπαταρίες στη περίπτωση μη χρήσης του προϊόντος για μεγάλο χρονικό διάστημα. Πάντα να αφαιρέτε τις παλιές μπαταρίες από το προϊόν. Απορίξτε τους ασφαλώς. Μην πετάτε το προϊόν σε φωτιά. Οι μπαταρίες μπορεί να εκραγούν ή εισρεύσουν. -Μην βραχυκυκλώνετε τις μπαταρίες; -Να χρησιμοποιείτε μόνο όμοιες μπαταρίες ή μπαταρίες του ίδιου τύπου όπως συνιστάται.



Προστατέψτε το περιβάλλον, καθώς μην απορίχνεται το προϊόν αυτό με τα οικιακά απορρίμματα (2012/19/EU). Ελέγξτε τις συστάσεις προς τις τοπικές αρχές σχετικά με την ανακύκλωση (Μόνο για την Ευρώπη).

**Επιλογή ελαστικά αέρα :** Παρακαλώ αντλείται τα ελαστικά αέρα μεχρι τη μέγιστη πίεση από 0,8 μπάρες (0,8 ATM)(11,6 PSI )(80 kPa)

**ΠΡΟΣΟΧΗ !** Ο όγκος του λάστιχου είναι πολύ μικρός και το λάστιχο φουσκώνεται πολύ γρήγορα. Μην υπερβαίνετε τη μέγιστη πίεση του λάστιχου, η οποία περιγράφεται στις οδηγίες. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε καταστροφή του και η αποκατάστασή του λάστιχου δεν περιλαμβάνεται στην εγγύηση. Τηρήστε τη μέγιστη πίεση του λάστιχου, η οποία περιγράφεται στις οδηγίες και όχι την πίεση, η οποία αναφέρεται στο λάστιχο.

**ΠΡΟΣΟΧΗ !** Για να ανασηκώσετε τον πρόσθιο άξονα του τρίκυκλο και για να περάσετε ένα εμπόδιο πατήστε με το πόδι τον πίσω άξονα και όχι τα φρένα και στην συνέχεια τραβήξτε οριζόντια το χερούλι προς εσάς. Προσοχή: Μην πατάτε το χερούλι κατευθείαν προς τα κάτω. Πρώτα τραβήξτε το χερούλι προς εσάς. Προσοχή: Οι προσπάθειες να περάσετε ένα εμπόδιο και η υπερβολική δύναμη πάνω στο, οδηγεί σε βλάβες του χερουλιού, το οποίο δεν αποτελεί αντικείμενο αποκατάστασης με την εγγύηση!!!

# ВАЖНО ! ПРИДРУЖУВАЈТЕ СЕ НА ПОНАТАМОШНИТЕ ПРЕПОРАКИ. ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО!

## БАРАЊА ЗА БЕЗБЕДНОСТ



**1. ВНИМАНИЕ!** Не оставајте детето без надзор!

**2. ВНИМАНИЕ!** Неопходна е заштитна опрема!

(Шлем, подлочки за колена, ракавици и потпирачи за раце).

**3. ВНИМАНИЕ!** При употреба треба да се носат лични заштитни средства. Да не се користи по платното за движење на возила. Максимум 25 кг.

**4. ВНИМАНИЕ!** По распакување на деловите, приберете сите пакувања и најлон.

**5. ВНИМАНИЕ!** Погодно за деца на возраст од 10-72 месеци.

**6. ВНИМАНИЕ!** Не користете деца над 72 месеци поради недоволна издржливост!

**7. ВНИМАНИЕ!** Овој производ треба да биде составен само од возрасен.

**8. ВНИМАНИЕ!** Детето е потребно да поседува посебни вештини, за да користи трицикл и да избегне паѓање или сообраќајни несреќи кои предизвикуваат повреди на детето и на трети лица.

**9. ВНИМАНИЕ!** Пред детето да почне да вози трицикл, научете го како да стапне на прагот, како да управуваат со кормилото, како да врти педалите, како да се качува и симнува. Ако детето не може само да тера трицикл, придржувајте трицикл преку рачката за управување. Научете детето да не си провесува нозете отстрани.

**10. ВНИМАНИЕ!** Трицикл треба да се кара на рамно. Забрането е да се тера по скали, мостови, локви, патишта, автопати и нерамни површини. Додека детето тера е забрането да биде бутано.

**11. ВНИМАНИЕ!** Максималната тежина на детето е 25 кг и е само за едно дете. Не преоптоварувајте или детето може да се повреди.

**12. ВНИМАНИЕ!** Прочитајте ги овие упатства и го зачувате за идно. Непочитување на упатствата, може да наштети на Вашето дете.

**13. ВНИМАНИЕ!** Осигурете се дека заштитниот ремен се носи правилно.

**14. ВНИМАНИЕ!** Проверете дали сите компоненти се соединети пред употреба.

**15. ВНИМАНИЕ!** Чувайте малите делови подалеку од дофатот на деца.

**16. ВНИМАНИЕ!** Оваа играчка нема кочница!

Сликите на насловната страница и во упатствата се примери и може да се разликуваат од вистинскиот производ.

EN 71-1,2,3



## ЧИСТЕЊЕ И ГРИЖА

**1.** Пред употреба погледни исправноста на трицикл. Ако има скршени или оштетени делови веднаш заменете. Редовно проверувајте за лабави завртки.

**2.** Не оставајте трицикл на влажни, многу топли или многу студени места.

**3.** Исчистете трицикл со влажна крпа.

**4. ВНИМАНИЕ!** Ако трицикл била користен на плажа, исчистете го, така што да отстраните паданиот песок и сол по подвигните делови и тркалата.

Категорија	Содржина	Категорија	Содржина
Препорачана возраст	10M-72M	Тежина на производот	12.8kg
Максимално оптоварување	25kg	Големина на производот	1090 x 520 x 1020mm
Препорачана висина	70~120cm	Материјали на производот	Железо , PP , ABS , TPR

## СОСТАВУВАЊЕ

### ДЕЛОВИ

Слика 1

A. Рама

B. Предна виљушка

C-1. Задни тркала + C-2. Задни оски

D. Предно тркало

E. Долна дел на родителска контрола

F. F-1 Завртка M8x38; F-2 Завртка M8x110;

F-3 Клуч бмм

G. Кормилото

H. Наслон

I. Кош;

J. Горна дел на родителска контрола

K-1;K-2. Чадор за сонце

L. Прагот

M. Седиште

N. Држач на седиштето

O. Елементи за спираување

P. Предна подлошка за нозе

Q. Торба

R. Фарови со музика

### СОСТАВУВАЊЕ НА ТРИЦИКЛ

**ВНИМАНИЕ:** За да избегнете сериозни повреди, секогаш користете ременот!

1. Извадете ги завртките од предното тркало (D), вметнете предната виљушка (B) во предното тркало (D) и затегнете ги завртките. Слика 2

2. Вметнете предното тркало (D) во рамката (A). Слика 3

3. Отшрафете ги завртките на дното на предното светло и вметнете 3 парчиња. AA тип батерији со следење на точниот поларитет на вметнување на батериите со слика во батеријскиот простор или капакот. Прицврстете го прицврстувачот на фаровите кон управувачот со помош на прицврстувачите. Слика 4

4. Вметнете кормилото (G) во предната виљушка (B) и прицврстете ја со игла . Слика 5

5. Вметнете задната оска (C-2) во задното тркало (C-1). Потоа ставете ги во отворот на задната виљушка додека го притискате копчето. Слика 6 По вметнување на задното тркало, пуштете го копчето на виљушката и бидете сигурни дека тркалото е на вистинската позиција. Осигурете се дека задните тркала можат да се вртат непречено.

6. Извадете ја завртката и пластичните елементи од прагот (L). Монтирајте прагот под рамката, поставете пластичните елементи и стегнете завртката. Слика 7

7. Поставите заедно држачот на седиштето (N) кон седиштето (M) со завртка (F-1). Слика 8

8. Поставите седиштето на рамката (A) и прицврстете со Завртка (F-2). Слика 9

9. Вметнете наслонот (H) во седиштето (M) додека не чуете "клика". Слика 10а

10. Поминете го безбедносниот ремен низ отворот на седиштето (слика 10b) и закачете го клипот на ременот под седиштето (слика 10 c)

11. Извадете пластичните завртки од двете страни на седиштето (M). Слика 11 Стави предниот држач за нозе (P) и затегнете ги завртките отстрани.

12. Вратете сеници во отворите на наслонот. Слика 12

13. Вметнете го горниот дел на родителска контрола (J) во долниот дел на родителска контрола (E) додека не чуете "клика". Слика 13 Ставете ја раката во цевката за родителска контрола и спуштете ја раката. Слика 14

14. Ставете кошот (I) во задниот дел на рамката и стегнете со пластичната завртка. Слика 15

15. Ставете торбата (Q) по средината на раката за родителска контрола (J) и прицврстете за цевките со 4 ленти. Слика 15

### КОРИСТЕЊЕ НА ТРИЦИКЛ

1. За свибање и одвибање на прагот, притиснете го пластичниот прстен надолу и придвижете напред или назад. Слика 16

2. Свртете го копчето на предното тркало налево за да фиксираете педалите за ротација на тркалото. Слика 17

3. Свртете го копчето на предното тркало по стрелките на часовникот за да се ослободат педалите од тркалото.

4. Активирање и деактивирање на сопирачките со притискање и отпуштање на педалите до задните тркала. Слика 18

5. Контрола на чадорот за сонце со повлекување копчињата од двете страни. Слика 20

6. Наместете го наслонот со притискање на копчињата отстрани. Слика 21

7. **Ротација на седиштето:** за да го ротирате седиштето, мора прво да се наведне кормилото на пред. Слика 24 Подигнете дел за фиксирање на цевката на кормилото и истовремено навалете на пред додека не се чуе "клика". Потоа повлечете го копчето под седиштето (Слика 22.1) и свртете седиштето на 180°. Слика 22.2;23

## **ПОСТАВУВАЊЕ И Замена на батерија**

1. Обрнете производот надолу.
  2. Олабавете го шрафтот на капакот на преградата за батерији со шрафцигер и извадете го капакот.
  3. Вметнете 3 алкални батерии "AA" (LR6) во гнездото.
- Совет:** Ние препорачуваме да се користи алкална батерија за подолг живот.
4. Вратете го капачето за батеријата и затегнете завртки.

## **Информации за безбедноста на батерија:**

Во одделни случаи на батериите може да потечат течности кои да предизвикаат хемиски изгореници или да го уништат производот. За да избегнете истекување на батериите: - Не мешајте нови и стари батерии или оние од различни типови: алкални, стандардни (јаглерод - цинк) или стартираат (никел - кадмиум). - Ставете ги батериите на нивното место, како што е наведено. - Извадете ги батериите во случај на некористење на производот за долго време. Секогаш вадете од производот слаба батерија. Фрлете ги безбедно. Не фрлјајте производот во оган. Батериите може да избувнат или потечат. - Не предизвикујте краток спој во батеријата. - Користете само исти батерии или оние од еден тип, според препораките. - Не пополнете батерији кои не се попнат. - Извадете ги батериите од производот пред да ги пополнете. - Ако користите батерии кои можат да се попнат, попнењето да се врши под надзор на возрасен.



Штитете ја животната средина, како не фрлите овој производ со домашни отпад (2012/19/EU). Проверете ги препораките до локалните власти за рециклирање (Само за Европа).

**Опција со воздушни гуми:** Пумпајте воздушните гуми до максимален притисок од 0,8 BAR (0,8 ATM) (11.6 PSI) (80 kPa)

**ВНИМАНИЕ!** Волуменот на гумата е многу мал и гумата се надувува многу брзо! Не го надминувајте максималниот притисок во гумите, описан во упатството! Ова може да предизвика нивното уништување, кое не е предмет на обнова на гаранцијата! Внимавајте дека максималниот притисок во гумите е како што е описано во упатството за употреба, а не оној што е наведен на гумата!

**ВНИМАНИЕ!** За кревање предната оска на трицикла за да се надмине препрека притиснете со нога задната оска а не кочницата, потоа повлечете горизонтална раката назад кон вас. Внимание: Не ја притискајте раката надолу! Прво повлечете ја раката кон вас !!! Внимание: Обидите за надминување на препреки и примена на прекумерна сила врз раката, води до оштетување на раката што не е предмет на гаранција обновување !!!!!

RU

# ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ПОЛУЧЕНИЯ НУЖНЫХ СВЕДЕНИЙ!

EAC

## ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ



- 1. ВНИМАНИЕ!** Не оставлять ребенка без присмотра!
- 2. ВНИМАНИЕ!** Необходима защитная экипировка!  
(шлем, наколенники, перчатки и подлокотники).
- 3. ВНИМАНИЕ!** При использовании следует носить личные предохранительные средства.  
Не использовать на проезжей части. Максимум 25 кг.
- 4. ВНИМАНИЕ!** После распаковки частей убрать всю упаковку и полиэтилен.
- 5. ВНИМАНИЕ!** Изделие подходит для детей в возрасте 10-72 месяцев.
- 6. ВНИМАНИЕ!** Не использовать детям старше 72 месяцев по причине недостаточной выносливости!
- 7. ВНИМАНИЕ!** Данное изделие собирается только взрослым.
- 8. ВНИМАНИЕ!** Ребенок должен обладать специальными навыками для использования велосипеда во избежание падения или дорожно-транспортного происшествия, причиняющих травмы ребенку и третьим лицам.
- 9. ВНИМАНИЕ!** Перед тем как ребенок начнет использовать велосипед, научите его как ступить на подножку, использовать ручку управления, вращать педали, как садиться и слезать. Если ребенок не умеет самостоятельно управлять велосипедом, придерживайте велосипед при помощи ручки управления. Научите ребенка, чтобы его ноги не свисали с двух сторон.
- 10. ВНИМАНИЕ!** Велосипед необходимо использовать на ровном месте. Запрещается ездить на велосипеде по лестницам, мостам, лужам, проезжим частям, автострадам и неровным поверхностям. Не подталкивать ребенка во время движения.
- 11. ВНИМАНИЕ!** Максимальный вес ребенка - 25 кг и определен только для одного ребенка. Не перегружать велосипед, ребенок может получить травму.
- 12. ВНИМАНИЕ!** Прочтите внимательно инструкцию и сохраните ее для дальнейшего использования. Несоблюдение указаний может причинить вред Вашему ребенку.
- 13. ВНИМАНИЕ!** Убедитесь, что ремень безопасности правильно установлен.
- 14. ВНИМАНИЕ!** Перед использованием проверьте, правильно ли собраны все компоненты.
- 15. ВНИМАНИЕ!** Мелкие детали следует хранить вдали от детей.
- 16. ВНИМАНИЕ!** Игрушка не имеет тормозов!

Изображения на титульной странице и внутри руководства являются ориентировочными и могут отличаться от реального изделия.

EN 71-1,2,3

CE

## УХОД И ЧИСТКА

1. Перед использованием проверьте исправность велосипеда. Если имеются сломанные или поврежденные части, немедленно замените их. Регулярно проверяйте элементы крепления.
2. Не оставляйте велосипед в мокрых, очень жарких или очень холодных местах.
3. Очищайте велосипед при помощи влажной ткани.
- 4. ВНИМАНИЕ!** Если велосипед использовался на пляже, почистите его так, чтобы удалить попавший песок и соль с подвижных частей и колес.

Категория	Содержание	Категория	Содержание
Рекомендуемый возраст	10M-72M	Вес продукта	12.8kg
Максимальная загрузка	25kg	Габариты	1090 x 520 x 1020mm
Рекомендуемая высота	70~120cm	Материалы	Сталь , PP , ABS , TPR

# СБОРКА

## СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ

Фото 1

A. Рама

B. Передняя вилка

C-1. Задние колеса + C-2. Задние оси

D. Переднее колесо

E. Нижняя часть ручки родительского контроля

F. F-1 Болт M8x38; F-2 Болт M8x110;

F-3 Ключ 6мм

G. Ручка

H. Спинка

I. Корзина;

J. Верхняя часть ручки родительского контроля

K1;K2. Козырек

L. Подножка

M. Сиденье

N. Фиксатор сиденья

O. Тормозные элементы

P. Передняя подставка для ног

Q. Сумка

R. Музыкальный маяк

## СБОРКА ТРЕХКОЛЕСНОГО ВЕЛОСИПЕДА

### ВНИМАНИЕ: Во избежание серьезных травм всегда используйте ремень безопасности!

1. Выньте болты из переднего колеса (D), вставьте переднюю вилку (B) в переднее колесо (D) и затяните болты. Фото 2
2. Вставьте переднее колесо (D) в раму (A). Фото 3
3. Открутите болты на дне маяка и поставьте 3 батарейки типа AA, соблюдая правильную полярность их установки, показанную на картинке в батарейном отсеке или на крышке. Прикрепите стойку маяка к рулю при помощи скоб. Фото 4
4. Вставьте ручку (G) в переднюю вилку (B) и стяните болтом (F-1). Фото 5
5. Вставьте заднюю ось (C-2) в заднее колесо (C-1). После этого установите их в отверстие задней вилки путем нажатия кнопки. Фото 6 После установки заднего колеса отпустите кнопку вилки и убедитесь, что колесо находится в правильной позиции. Убедитесь, что задние колеса врачаются гладко.
6. Выньте болт и пластиковые элементы из подножки (L). Монтируйте подножку под раму, установите пластиковые элементы и затяните болт. Фото 7
7. Прикрепите фиксатор сиденья (N) к сиденью (M) при помощи болта (F-1). Фото 8
8. Установите сиденье на раму (A) и закрепите болтом (F-2). Фото 9
9. Вставьте спинку (H) в сиденье (M), пока не услышите «клика». Фото 10а
10. Проденьте ремень безопасности через отверстие сиденья (Рис. 10б) и прикрепите зажим ремня под сиденьем (Рис. 10 с)
11. Выньте пластиковые болты с двух сторон сиденья (M). Фото 11 Установите переднюю подставку для ног (P) и затяните болты сбоку.
12. Установите козырек (K) в отверстия на спинке. Фото 12
13. Вставьте верхнюю часть ручки родительского контроля (J) в нижнюю часть ручки родительского контроля (E), пока не услышите «клика». Фото 13 Вставьте ручку в трубку родительского контроля и опустите рычажок. Фото 14
14. Установите корзину (I) в задней части рамы и затяните пластиковый болт. Фото 15
15. Установите сумку (Q) посередине ручки родительского контроля (J) и закрепите к трубкам при помощи 4-х ремешков. Фото 15

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТРЕХКОЛЕСНОГО ВЕЛОСИПЕДА

1. Для того чтобы свернуть и развернуть подножку, нажмите на пластиковое кольцо вниз и переместите вперед или назад. Фото 16
2. Поверните кнопку на переднем колесе против часовой стрелки для того, чтобы зафиксировать педали для вращения колеса. Фото 17
3. Поверните кнопку на переднем колесе по часовой стрелке для того, чтобы освободить педали.
4. Активация и деактивация тормоза осуществляется путем нажатия и отпускания педалей до задних колес. Фото 18
5. Отрегулируйте положение козырька, вытягивая кнопки с двух сторон. Фото 20
6. Отрегулируйте положение спинки, нажав на кнопки сбоку. Фото 21
7. **Вращение сиденья:** для вращения сиденья сначала необходимо наклонить вперед руль. Фото 24 Приподнимите фиксирующую заглушку трубки руля, одновременно с этим наклоняя вперед, пока не будет слышен «клик». После этого потяните на кнопку под сиденьем (Фото 22.1) и поверните сиденье на 180°. Фото 22.2;23

## **УСТАНОВКА БАТАРЕЕК**

1. Поверните изделие верх ногами.
2. Расслабьте винт крышки отделения для батареек с помощью отвертки и удалите крышку.

3. Поставьте 3 алкалиновую батарейку "AA" (LR6) в гнездо.

**Совет:** Мы рекомендуем использовать алкалиновую батарейку, чтобы она продержалась как можно дольше.

4. Поставьте обратно крышку для батарейки и натяните винт.

### **Информация о безопасности батареек:**

В некоторых случаях из батареек могут вытекать жидкости, приведут к химическому ожогу или к разрушению изделия. Чтобы избежать вытекания жидкости из батареек: -Не смешивайте новые и старые батареики, или батареики разных типов: алкалиновые, стандартные (углерод-цинк) или заряжающиеся (никель- кадмий). -Установите батарейки в их место, как это указано. -Удаляйте батарейки, если длительное время не используете изделие. Всегда удаляйте из изделия севшие батарейки. Выбрасывайте их безопасно. Не бросайте изделие в огонь. Батарейки могут взорваться или из них может выплыться жидкость. -Не вызывайте короткое соединение в батарейках. -Используйте только одинаковые батареики или батареики одного и того же типа, как это указано в рекомендациях. -Не заряжайте батареики, которые не заряжаются. -Удалите батареики от изделия перед тем, как ихзаряжать. -Если используете батареики, которые можно заряжать, зарядку нужно осуществлять под присмотром взрослого.



Оберегайте окружающую среду, не выбрасывайте это изделие вместе с отходами хозяйства (2012/19/EU). Ознакомьтесь с рекомендациями местным властям об утилизации (только для Европы).

**Функция воздушные шины:** Накачивайте воздушные шины до максимального давления 0,8 BAR (0,8 ATM) (11,6 PSI) (80 kPa)

**ВНИМАНИЕ !** Объем шины совсем маленький и она накачивается очень быстро! Не превышайте максимальное давление шины, указанное в инструкции! Это может привести к ее разрушению, что не подлежит гарантийному ремонту! Соблюдайте максимальное давление шины, указанное в инструкции, а не то, что обозначено на ней!

**ВНИМАНИЕ !** Для поднятия передней оси, чтобы преодолеть препятствие, нажмите ногой на заднюю ось, а не на тормоз, после чего потяните ручку в горизонтальном положении назад на себя. Внимание: Не нажимайте на ручку непосредственно вниз! Сначала потяните ручку на себя! Внимание: Попытки преодолеть препятствия и приложить большую силу на ручку приводят к поломке ручки, на которую не распространяется гарантийный ремонт!

# VAŽNO! ČUVAJTE RADI BUDUĆE UPOTREBE! PROČITAJTE PAŽUIVO!

## MERE BEZBEDNOSTI



- 1. UPOZORENJE!** Ne ostavljajte dete bez nadzora!
- 2. UPOZORENJE!** Neophodna Suštinski zaštitna oprema!  
(Šlem, zaštitnici za kolena, rukavice i nasloni za ruke).
- 3. UPOZORENJE!** Pri upotrebi, morate da nosite ličnu zaštitnu opremu. Ne koristi u saobraćaju. Maksimalno 25 kg.
- 4. UPOZORENJE!** Nakon raspakovanja delova, sakupiti svu ambalažu i najlone.
- 5. UPOZORENJE!** Pogodan za decu uzrasta od 10-72 meseci.
- 6. UPOZORENJE!** Ne koristite djeci preko 72 mjeseci zbog nedovoljne izdržljivosti!
- 7. UPOZORENJE!** Ovaj proizvod treba da bude sklapan samo od strane odrasle osobe.
- 8. UPOZORENJE!** Dete treba da ima posebne veštine da koriste trokolicu i izbegne pad ili nesreće koje dovode do povreda deteta i drugih osoba.
- 9. UPOZORENJE!** Pre nego što dete počne da vozi trokolicu, treba da nauči kako da kroči na prag, kako upravljati kormilom, kako okretati pedale, kako se penje i silazi. Ako dete ne može samo voziti trokolicu, pridržavati trokolicu za upravljač. Naučiti dete da mu ne vise noge sa strane.
- 10. UPOZORENJE!** Trokolica se treba voziti na ravnom. Zabranjeno je voziti po stepenicama, mostovima, bazenu, putevima, auto putevima i neravnim površinama. Dok dete vozi, zabranjeno ga je gurati.
- 11. UPOZORENJE!** Maksimalna težina deteta je 25 kg, i namenjen je samo za jedno dete. Nemojte preterano natovarivati trokolicu ili dete može biti povređeno.
- 12. UPOZORENJE!** Pročitajte ova uputstva i sačuvati ih. Nepoštovanje tih navoda može povrediti vaše dete.
- 13. UPOZORENJE!** Uverite se da je pravilno postavljen sigurnosni pojaz.
- 14. UPOZORENJE!** Proverite da li su sve komponente pravilno sklopljene pre upotrebe.
- 15. UPOZORENJE!** Držite sitne delove dalje od dece.
- 16. UPOZORENJE!** Ova igračka nema kočnicu!

Slike na naslovnoj stranici i u uputstvu su primeri i mogu se razlikovati od stvarnog proizvoda.

EN 71-1,2,3



## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Pre upotrebe pogledati za ispravnost trokolice. Ako postoje slomljeni ili oštećeni delovi, odmah ih zameniti. Redovno proveravajte da li postoje labavi zavrtnji.
- Ne ostavljajte trokolicu na vlažnim, mnogo toplim ili hladnim mestima.
- Očistite trokolicu vlažnom krpom.
- 4. UPOZORENJE!** Ako je trokolica korišena na plaži, očistite ga kako bi se uklonili pesak i so sa pokretnih delova i točkova.

Kategorija	Sadržaj	Kategorija	Sadržaj
Preporučeno doba	10M-72M	Težina proizvoda	12.8kg
Maksimalno opterećenje	20kg	Veličina proizvoda	1090 x 520 x 1020mm
Preporučena visina	70~110cm	Materijali proizvoda	Čelik , PP , ABS , TPR

## MONTAŽA

### DELOVI

Slika 1

- A. Okvir
- B. Prednja viljuška
- C-1 . Zadnji točkovi + C-2. Zadnje osovine
- D. Prednji točak
- E. Donji deo roditeljske kontrole
- F. F-1 Zavrtanj, M8x38; F-2 Zavrtanj M8x110;
- F-3 Ključ 6 mm
- G. Kormilo
- H. Naslon

- I. Korpa;
- J. Gornja roditeljska kontrola
- K-1;K-2. Suncobran
- L. Prag
- M. Sedlo
- N. Pričvršćivač za sedlo
- O. Kočioni elementi
- P. Prednji podmetač za noge
- Q. Torba
- R. Prednja svetla sa muzikom

### MONTAŽA TROKOLICE

#### UPOZORENJE: Da biste izbegli ozbiljne povrede, uvek koristite pojas!

1. Uklonite zavrtnje sa prednjeg točka (D), ubacite prednju viljušku (B) u prednji točak (D) i zategnite zavrtnje. Slika 2
2. Postavite prednji točak (D) u okvir (A). Slika 3
3. Odvijte vijke na dnu fara i ubacite 3 kom. baterija tipa AA, prateći pravilan polaritet prilikom postavljanja baterija, kao što je prikazano na slici u odeljku za bateriju ili poklopcu. Pričvrstite nosač farova na upravljač pomoću obujmica. Slika 4
4. Stavite kormilo (G) u prednju viljušku (B) i zategnite sa zavrtnjem . Slika 5
5. Ubacite zadnju osovinu (C-2) na zadnje točkove (C-1). Zatim ih postavite u otvor na zadnjoj viljušci dok pritisnute dugme. Slika 6 Nakon ubacivanja zadnjeg točka, otpustite dugme na viljušci i proverite da li je točak na pravom mestu. Uverite se da zadnji točkovi mogu nesmetano okretati.
6. Uklonite zavrtnje i plastične elemente sa praga (L). Montirajte prag ispod osnove, postavite plastične komponente i zategnite zavrtnje. Slika 7
7. Montirajte pričvršćivač sedišta (N) za sedlo (M) pomoću zavrtnja (F-1). Slika 8
8. Postavite okvir sedišta (A) i bezbedna sa zavrtnjem (F-2). Slika 9
9. Ubacite naslon (H) u sedištu (M), sve dok se ne čuje "klik". Slika 10a
10. Pređite sigurnosni pojaz kroz otvaranje sedišta (slika 10b) i pričvrstite spužvicu pojasa ispod sedišta (slika 10 c)
11. Uklonite plastične zavrtnje sa obe strane sedišta (M). Slika 11 Postavite prednji podmetač za noge (P) i zategnite zavrtnje sa strane.
12. Montirati suncobran (K) u otvore sedišta. Slika 12
13. Postavite gornji deo roditeljske kontrole (J) u donji deo roditeljske kontrole (E) sve dok se ne čuje "klik". Slika 13 Ubacite ručku u cev roditeljske kontrole i spustite polugu. Slika 14
14. Postaviti koš (I) na zadnji deo okvira i zategnite plastični zavrtnj. Slika 15
15. Postavite torbu po sredini ručke roditeljske kontrole i pričvrstiti je za cevi sa 4 trake. Slika 15

### UPOTREBA TROKOLICE

1. Za sklapanje i rasklapanje praga, pritisnite plastični prsten na dole i povucite ga unapred ili unazad. Slika 16
2. Okrenite prednji točak u smeru kazaljke na satu da pričvrstite pedale za okretanje točkova. Slika 17
3. Okrenite dugme na prednjem točku u smeru kazaljke na satu da oslobođi pedalu od točkova.
4. Aktiviranje i deaktiviranje kočnica pritiskom i otpuštanjem pedale na zadnjim točkovima. Slika 18
5. Podesite suncobran povlačenjem dugmadi sa obe strane. Slika 20
6. Podesite naslon pritiskom na dugme sa strane. Slika 21
7. **Okretanje sedišta:** da bi okretali sedište, prvo mora kormilo da bude nagnuto unapred. Slika 24 Podignite deo za fiksiranje cevi kormila i istovremeno ga nagnite unapred , sve dok se ne čuje "klik". Zatim povući dugme ispod sedišta (Slika 22.1) i okrenite sedište za 180 ° . Slika 22.2;23

## **POSTAVLJANJE BATERIJA**

1. Okrenite proizvod naopako.
2. Odvijte šraf na poklopcu na odeljku za baterije šrafcigerom i skinite poklopac.
3. Postavite 3 alkalnu bateriju „AA“ (LR6) u za to predviđeno mesto.  
**Savet:** Mi preporučujemo da se koristi alkalna baterija koja duže traje.
4. Vratite poklopac za odeljak za baterije na njegovo mesto i zategnite šraf.

### **Informacija o sigurnosti baterije:**

U nekim slučajevima iz baterije može da iscuri tečnost koja može da izazove hemijsko izgaranje ili da ošteti proizvod. Kako bi izbegli curenje baterija: - Ne koristite u isto vreme nove i stare baterije ili razlike tipove baterija kao što su: alkalne, standardne ((cink-ugljenične) ili one koje se pune (nikl-kadmijum).

- Postavite baterije na za to određeno mesto kako je navedeno. - Vadiite baterije ukoliko ne planirate da koristite proizvod duži vremenski period. Uvek izvadite iz proizvoda potrošene baterije. Bacite ih na bezbedno mesto. Ne bacajte proizvod u vatu. Baterije mogu da eksplodiraju ili da iscure. - Ne izazivajte kratki spoj kod baterija. - Koristite samo iste baterije ili samo baterije istog tipa prema preporukama.
- Ne pokušavajte da punite baterije koje se ne pune.
- Izvadite baterije iz proizvoda pre nego što ih napunite.
- Ako koristite baterije koje mogu da se pune, punjenje treba da se vrši pod nadzorom odrasle osobe.



Čuvajte prirodu i ne bacajte ovaj proizvod zajedno sa kućnim otpadom (2012/19/EU)  
Provjerite preporuke lokalnim vlastima o reciklaži (Samo za Evropu).

**Opcija sa vazdušnim gumama:** Napumpati vazdušne gume do maksimalnog pritiska do 0,8 bara (0,8 ATM) (11,6 PSI) (80 kPa) !!!

**UPOZORENJE !** Zapremina gume je veoma mala i vrlo brzo se naduvava! Ne prekoračujte maksimalni pritisak guma opisan u uputstvu! To može prouzrokovati njen uništenje, a to nije predmet garancije! Pridržavajte se maksimalnog pritiska pneumatika kao što je opisano u uputstvu za upotrebu, a ne onih koji su navedeni na pneumaticima!

**UPOZORENJE !** Da biste podigli prednju osovinu triciklu da bi se prebrodila prepreka, natisnite nogom zadnju osovinu umesto kočnice, a zatim povucite ručicu horizontalno nazad prema vama. **UPOZORENJE!** Ne gurajte ručicu pravo dole! Prvo povucite ručicu prema vama !!! **UPOZORENJE!** Pokušaji da se prevaziđu prepreke i primena prekomerne sile na dršci, uzrokuju oštećenja na dršci koja ne podleže garanciji !!!!!!

# ÖNEMLİ! DİKKATLİ BİR ŞEKLDE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN.

## EMNİYET İSTEMLERİ



- 1. UYARI!** Çocuğu gözetimsiz bırakmayın!
- 2. UYARI!** Koruyucu ekipman gerekmektedir! (kask, diz yastıkları, eldiven ve dirseklik).
- 3. UYARI!** Kullanımında kişisel koruyucu donanım giyilmelidir. Motorlu taşıtlar için olan karayolu şartlarında kullanılmamalıdır. Maksimum 25 kg.
- 4. UYARI!** Parçaların ambalajlarını çıkardıktan sonra tüm ambalaj ve naylonları toparlayınız.
- 5. UYARI!** 10 - 72ay arası çocukların için uygundur.
- 6. UYARI!** Bu ürün sadece bir yetişkin tarafından monte edilmelidir.
- 7. UYARI!** Çocuğun, üç tekerlekliyi kullanması için ve çocuğun ve üçüncü şahısların yaralanmalarına sebep olacak düşmeye veya kazaları önlemek için özel becerileri olması gerekmektedir.
- 8. UYARI!** Çocuk üç tekerlekliyi kullanmaya başlamadan önce ona ayakucu paneline basmayı, direksiyonu nasıl yönetmesi gerektiğini, nasıl pedalları çevireceğini, nasıl binip ineceğini öğretin. Eğer çocuk üç tekerlekliyi süremiyorsa, üç tekerlekliyi yönetim kolu ile destekleyin. Çocuğa ayaklarını yanlara sallamaması gerektiğini öğretin.
- 9. UYARI!** Üç tekerlekli düz yerde sürülmeliidir. Merdiven, köprü, su birikintisi, yollar, otobanlarda ve düz olmayan yerlerde sürülmemesi yasaktır. Çocuk sürüdüğü takdirde birisinin itmesi yasaktır.
- 10. UYARI!** Çocuğun azami ağırlığı 25 kg ve sadece bir çocuk içindir. Yüklenmeyein çünkü çocuğunuz yaralanabilir.
- 11. UYARI!** Kullanma talimatlarını dikkatli bir şekilde okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayınız. Talimatlara uymamak çocuğunuza zarar verebilir.
- 12. UYARI!** Koruyucu kemeri doğru takılı olduğundan emin olunuz.
- 13. UYARI!** Kullanmadan önce tüm parçaların takılı olduğundan emin olunuz.
- 14. UYARI!** Küçük parçaları çocukların erişiminden uzak tutunuz.
- 15. UYARI!** Küçük parçaları çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- 16. UYARI!** Bu oyunda fren yok!



Başlık sayfasındaki ve kılavuzun içindeki resimler örnektir ve gerçek üründen farklı olabilir.

EN 71-1,2,3

## TEMİZLEME VE BAKIM

1. Kullanmadan önce, üç tekerleklinin çalışma düzenini kontrol. Eğer kırık veya hasarlı parçalar var ise hemen onları değiştiriniz. Düzenli olarak gevşemiş cıvatalar için kontrol ediniz.
2. Üç tekerlekliyi nemli, çok sıcak veya çok soğuk yerlerde bırakmayın.
3. Üç tekerlekliyi nemli bez yardımı ile temizleyiniz.
- 4. UYARI!** Eğer üç tekerlekliyi kumsalda kullandığınız hareketsiz parçalardaki ve tekerleklerdeki kalan kum ve tuzu temizleyiniz.

Kategori	İçerik	Kategori	İçerik
Önerilen yaş	10M-72M	Ürün ağırlığı	12.8kg
Maksimum yük	25kg	Ürün boyutu	1090 x 520 x 1020mm
Önerilen yükseklik	70~120cm	Ürün Malzemeleri	Çelik , PP , ABS , TPR

## MONTAJI

### PARÇALAR

Resim 1

- A. Çerçeve
- B. Ön çatal
- C-1. Arka tekerlekler + C-2. Arka akslar
- D. Ön tekerlek
- E. Yetişkin kontrolünün alt kısmı
- F-1 Bolt M8x38; F-2 Bolt M8x110;
- F-3 Anahtar 6MM
- G. Gidon
- H. Sırt dayamalı yer

- I. Sepet;
- J. Yetişkin denetiminin üst kısmı
- K-1;K-2. Gölgelik
- L. Ayakucu
- M. Koltuk
- N. Koltuk sabitleyicisi
- O. Fren parçaları
- P. Ön tarafta ayak koymak için yer
- Q. Çanta
- R. Müzikli far

### ÜÇ TEKERLEKLİNİN MONTAJI

**UYARI:** Ciddi yaralanmalardan kaçınmak için her zaman koruyucu kemeri kullanın!

1. Ön tekerlekteki (D) boitları çıkartın, ön çatalı (B) ön tekerlege (D) yerleştirin ve boitları sıkın. Resim 2
2. Ön tekerlegi (D) çerçeveye (A) yerleştirin. Resim 3
3. Fenerin altındaki civataları çözün ve pil bölmesi veya kapağın üzerindeki resimle gösterildiği gibi pilleri yerleştirmek için doğru kutupları izleyerek 3 adet AA tipi pil yerleştirin. Araçlar yardımıyla direksiyona fener standını sabitleyin. Resim 4
4. Gidonu (G) ön çatala (B) yerleştirin ve boltu sıkın. Resim 5
5. Arka aksi (C-2) arka tekerlege (C-1) yerleştirin. Ondan sonra onları arka çatalın boşluğununa dügmeye basana kadar yerleştirin. Resim 6 Arka tekerlegi sotuktan sonra, çatalın düğmesini serbest bırakın ve tekerlein doğru pozisyonda olduğundan emin olun. Arka tekerleklerin serbest döndüründen emin olun.
6. Boltu ve plastik parçaları ayakucundan (L) çıkartın. Ayakucunu çerçevenin altına monte edin, plastik parçaları koyun ve boltu sıkın. Resim 7
7. Koltuğun sabitleyicisini (N) koltuga (M) bolt (F-1) yardımı ile yerleştirin. Resim 8
8. Koltuğu çerçeveye (A) koyun ve bolt (F-2) ile sabitleyin. Resim 9
9. Sırt dayamalı yeri (H) koltuga (M) "klik" sesini duyana kadar yerleştirin. Resim 10a
10. Emniyet kemерini koltuğun deligidinden geçirin (Resim 10b) ve kemeri koltuğun altına takın (Resim 10 c)
11. Koltuğun (M) iki tarafında bulunan plastik boitları çıkartın. Resim 11 Ön tarafta ayak koymak için yeri (P) koyun ve yan taraflarından boitlar ile sıkın.
12. Sırt dayamalı yerin boşluklarını gölgeligi (K) yerleştirin. Resim 12
13. Yetişkin kontrolünün üst kısmını (J) yetişkin kontrolünün alt kısmına (E) "klik" sesini duyana kadar monte edin. Resim 13 Yetişkin kontrolü borusuna kulpuluk takın ve kolu indirin. Resim 14
14. Sepeti (I) çerçevenin alt kısmına yerleştirin ve plastik boltu sıkın. Resim 15
15. Yetişkin kulpunun ortasına çantayı yerleştirin ve borularla 4 askı ile sabitleyin. Resim 15

### ÜÇ TEKERLEKLİNİN KULLANIŞI

1. Ayakucunun açılıp kapanması için plastik çemberi itin ve ileri veya geri hareket ettirin. Resim 16
2. Tekerlein dönmesi için olan pedalları sabitlemek için ön tekerlekteki düğmeyi saatin aksi yönünde doğru döndürün. Resim 17
3. Ön tekerlekteki düğmeyi saat yönünde döndürseniz pedalları tekerlekten ayırmış olursunuz.
4. Frenlerin etkin hale getirilmesi veya durdurulması için arka tekerleklerdeki pedala basıp serbest bırakın. Resim 18
5. Gölgeliği iki taraftaki butonları çekerek ayarlayın. Resim 20
6. Sırt dayamalı yeri yan taraftaki düğmelere basarak ayarlayın. Resim 21
7. **Koltuğun döndürülmesi:** koltuğu döndürmek için ilk önce gidonu öne doğru çekin. Resim 24 Gidonun borusundaki sabitleyiciyi kaldırın ve aynı zamanda "klik" sesini duyana kadar öne doğru eğdirin. Sonra koltuğun altındaki düğmeye çekin (Resim 22.1) ve koltuğu 180° döndürün. Resim 22.2;23

## **BATARYALARIN /PİLLERİN/TESİSATI**

1. Ürünü aşağı çeviriniz.
  2. Pil yuvasının kapağını tornavida ile gevşetiniz ve kapağı boşandırınız.
  3. Pil yatağına 3 alkali pil,AA"/LR6/yerleştiriniz.
- Öğüt:** Daha uzun bırsüre kullanmanız için alkali pil öneriyoruz.
4. Pil kapağını yerleştiriniz ve vidayı sıkılıyınız.

### **Pilin emniyeti ile ilgili enformasyon:**

Aynı durumlarda pilden kimyevi yanıklığa veya ürünün tahrifatına neden olan sıvılar akabilmektedir. Pillерden bu sıvı akıntısını gidermek için: -Yeni ve eski veya değişik tip alkali, standart /karlon-cinko/ veya kendi kendine şarj edilen /nikel-kadmium/ pilleri karıştırmayınız. -Pilleri gösterilen yere yerleştiriniz.

-Ürünü uzun zaman kullanmayaçksanız eğer pilleri çıkarınız. Gücünü yetirmiş pilleri daima uzaklaştırınız. Emniyetli bir yerde depolayınız. Ürünü ateşe atmayınız. Pillер patlayabilir veya onlardan sıvı akabilir.

-Pillerde kısa devreye meydana vermemeyiniz. -Öğütlerne nazaran ancak benzer veya aynı tip piller kullanınız.

-Şarj edilemeyen pilleri şarj etmeyiniz. -Pilleri şarj etmezden önce üründen çıkarınız.

-Şarj edilebilen piller kullanırsanız eğer, şarj edilme yetişkin kişi gözetiminde yapılmalıdır.



Bu ürünü diğer atıklarla atmayınız, çevreyi koruyunuz. (2012/19/EU). Yerel yönetimlerin geri dönüşüm hakkında tavsiyelerini kontrol edin (Sadece Avrupa için).

**Hava lastikleri seçeneği :** Lütfen hava lastiklerini 0,8 BAR (0,8 ATM) (11,6 PSI ) ( 80 kPa) azami basıncı kadar şişirin.

**UYARI !** Tekerlein hacmi çok küçük olmasından dolayı çok çabuk şíşer! Kılavuzda yazılı talimatlara göre tekerlek basıncını maksimum seviyesi üzerine geçirmeyin! Bu garanti kartınızın karşılayamayacağa hasara neden olabilir! Talimatlarda yazılı olan tekerlek basıncının maksimum seviyesini koruyun, tekerlekte belirli basınç seviyesini değil!

**UYARI !** Üç tekerlekli bisiklet ön eksenini kaldırımk ve engelleri aşmak için fren yerine arka ekseni ayanızla basın ondan sonra yatay olarak tutma kolunu kendinize doğru çekin. Uyarı : Tutma kolunu aniden aşağı doğru çekmeyin!!! İlk önce tutma kolunu kendinize doğru çekin!!! Uyarı : Engellerin üstesinden gelme ve sapa aşırı kuvvet uygulama girişimi, garanti onarımına tabi olmayan sapın ciddi şekilde hasar görmesine neden olur!

## KULLANIM VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDILECEK UNSURLAR

- 1-Taşıma ve nakliye sırasında ürün mutlaka orijinal ambalajında taşınmalıdır.
- 2-İndirme ve bindirme esnasında maksimum dikkat gösterilmelidir.
- 3-Yükleme sırasında ambalajın tamamen kapalı olduğundan hasar görmemiş olduğundan emin olunmalıdır.

## HİZMET VE BAKIM – TEMİZLİK VE BAKIM

- 1-Periyodik bakım gerektiren durumlarda tüketici yapacakları temizlik ve bakım kısmında anlatılmış olup tüketicinin yapamayacağı şeyleerde yetkili servise baş vurması gerekmektedir.
- 2-Bağlantı ve montajın nasıl yapılacağı şema ile gösterilmiş olup ebeveyn tarafından yapılması gerekmektedir.

## KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN BİLGİLER

- 1-Kullanım ve kurulum hatalarının önüne geçilmesi için lütfen arabanın montaj ve demontaj bilgilerini dikkatlice okuyunuz.

- 2-Pozisyon dışında katlama ve kapatma yapmayınuz.

## TÜKETİCİ HAKEM HEYETLERİNE YAPILABİLİR EKLERINE İLİŞKİN BİLGİ VE KULLANICIYA SAĞLANAN SEÇİMLİLİK HAKLARI

- 1-Garanti süresi malin teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.

- 2-Malin bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.

- 3-Malin ayıplı olduğunu anlaşılmaması durumunda tüketici 6502 sayılı tüketici korunması hakkında kanunun 11 inci maddesinde yer alan

a-Sözleşmeden dönme

b-Satış bedelinden indirim isteme

c-Ucretcisiz onarılmasını isteme

d-Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

4-Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı, işçilik masrafi değiştirilen parça bedeli yada başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmemesinin malin onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür.Tüketicisi ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir.Satıcı üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

5-Tüketicinin ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malin

-Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

-Tamiri için gereklen azami sürenin aşılması,

-Tamirinin mümkün olmadığından yetkili servis istasyonu satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;tüketicisi malin bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malin misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.Satıcı , Tüketicinin talebini reddedemez.Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

6-Malin tamir süresi 20 iş gününe binek otomobil ve kamyonetler için ise 30 iş gününü geçemez.Bu süre garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirimi tarihinde garanti süresi dışında ise malin yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar.Malin arızasının 10 iş günü içerisinde giderilmemesi halinde üretici ve ithalatçı malin tamiri tamamlanıncaya kadar benzer özelliklere sahip başka bir mal tüketicisinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.Malin garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

7-Malin kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8-Tüketicisi garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki tüketici hakem heyetine veya tüketici mahkemesine başvurabilir.

9-Satıcı tarafından bu garanti belgesinin verilmemesi durumunda tüketici gümruk ve ticaret bakanlığı tüketicinin korunması ve piyasa gözetimi genel müdürlüğüne başvurabilir.

Kullanım Kılavuzunda belirtilen maddelere uyulmaması halinde oluşabilecek sorunlar garanti kapsamı dışındadır.

**ÖNEMLİ:**Lorelli Tamir Bakım Servisi harici bir yerde yapılan bakım onarım arabanın garanti kapsamından çıkmasına neden olur.

**Kullanım Ömrü 5 Yıldır.**

**İTHALATÇI FIRMA: COOLBABY ÇOCUK GEREÇLERİ SAN VE TİC. A.Ş.**

**Çınar mah. 6/7 Sok. No:4/a Bağcılar/ İstanbul Tel: 0212 438 20 45**

**Web: [www.lorelli.eu](http://www.lorelli.eu) [www.coolbaby.com.tr](http://www.coolbaby.com.tr)**

**YetkiliServis : Coolbaby Cocuk Gerecleri San ve Tic A.S. Orucreis mah. Giyimkent sitesi 16.  
Sk. No:75 Esenler / İstanbul Tel : 0212 438 20 45 [www.coolbaby.com.tr](http://www.coolbaby.com.tr)**

HU

# FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE.

## BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK:

**1. FIGYELMEZTETÉS!** Ne hagyja a gyereket felügyelet nélkül!

**2. FIGYELMEZTETÉS!** Védő szerelés használata szükséges!  
(sisak, térvédő, kesztyű és könyökvédő).

**3. FIGYELMEZTETÉS!** Használat közben egyéni védőeszközök használata ajánlatos. Ne használják a gépjárművek forgalmi sávjaiban. Maximális súly 25 kg.

**4. FIGYELMEZTETÉS!** Az alkatrészek kipakolása után tegye el az összes csomagoló anyagot és nylon zsákokat.

**5. FIGYELMEZTETÉS!** Felhasználása javasolt 10-72 hónapos gyerekekre.

**6. FIGYELMEZTETÉS!** 72 hónaposnál idősebb gyermekek ne használják a termékét, mert az a súlyuk alatt összetörhet!

**7. FIGYELMEZTETÉS!** Ezt a terméket csak felnőtt személy szerelheti fel.

**8. FIGYELMEZTETÉS!** A gyerek kell, hogy rendelkezzen speciális ügyességekkel ahhoz, hogy használjon a háromkerekűt és kerülje a kiesést vagy közlekedési baleseteket, amelyek a gyerek vagy harmadik személyek sérüléséhez vezethetnek.

**9. FIGYELMEZTETÉS!** Mielőtt a gyerek elkezd tolni a háromkerekűt, tanítsa meg őt, hogyan kell fellépni a lábtámaszra, hogyan kell bálni a kormánnyal, hogyan kell pörgetni a pedálokat, hogyan kell felülni és lejönni. Ha a gyerek nem tud önállóan tolni a háromkerekűt, akkor tartsa a háromkerekűt a vezérlési fogantyúvel. Tanítsa meg a gyereket arra, hogy ne tegye ki oldalt a lábat.

**10. FIGYELMEZTETÉS!** A háromkerekű síkos területen kell használni. Lépcsőkön, hídakon, pocsolyákban, utakon, autópályákon és görögös felületeken használni tilos. Amig a gyerek tolja a kocsit tilos őt lökni.

**11. FIGYELMEZTETÉS!** A gyerek maximális súlya 25 kg lehet és ez csak egy gyerekre vonatkozik. Ne engedjen túlsúlyt vagy a gyerek megsérülhet.

**12. FIGYELMEZTETÉS!** Olvassa el figyelmesen a használati utasítást és tegye el azt későbbi referenciaiával kapcsolatban. Az utasítások be nem tartása sérüléseket okozhat gyerekének.

**13. FIGYELMEZTETÉS!** Győződjön meg arról, hogy a biztonsági öv helyesen van becsatolva.

**14. FIGYELMEZTETÉS!** Használat előtt ellenörizze azt, hogy minden elem helyesen van összekötve.

**15. FIGYELMEZTETÉS!** A kis darabokat tartsa távol gyerekektől.

**16. FIGYELMEZTETÉS!** Ezen a játékon nincs fék!

A címlapon és bent az utasításban található képek példák, és eltérhetnek a tényleges terméktől.

EN 71-1,2,3



## TISZTÍTÁS ÉS GONDOZÁS

1. Használat előtt ellenörizzent a háromkerekű állapotát. Ha van eltört vagy károsított alkatrész, azonnal cserélje azokat. Ellenörizze rendszeresen a meglazult csavarokat.

2. Ne hagyja a háromkerekű nedves, túlzottan meleg vagy nagyon hideg helyeken.

3. Tisztítsa a háromkerekű nedves kendővel.

4. **FIGYELMEZTETÉS!** Ha a háromkerekű strandon lett használva, akkor tisztítsa ezt úgy, hogy távolítsa a rákerült homokot és sót a mozgó részkről és a kerekek ről.

Kategória	Tartalom	Kategória	Tartalom
Ajánlott kor	10M-72M	A termék súlya	12.8kg
Maximum töltés	25kg	Termék méret	1090 x 520 x 1020mm
Ajánlott magasság	70~120cm	Termék Anyagok	Acél , PP , ABS , TPR

## ÖSSZESZERELÉSE

### ALKATRÉSZEK

1. kép
- A. Alváz
- B. Első villa
- C-1. Hátsó kerekek + C-2. Hátsó tengelyek
- D. Első kerék
- E. Szülői felügyelet alső része
- F. F-1 csavar M8x38, F-2 csavar M8x110, F-3 kulcs 6 mm
- G. Kormány
- H. Támasz

- I. Kosár
- J. Szülői felügyelet felső része
- K-1;K-2. Napernyő
- L. Lábtámasz
- M. Ülés
- N. Ülés fixáló
- O. Fékszerkezetek
- P. Első lábtámasz
- Q. Táska
- R. Fényszóró zenével

### A HÁROMKEREKŰ ÖSSZESZERELÉSE

**FIGYELMEZTETÉS:** Komoly sérülések elkerülése végett, minden használja a biztonsági övet!

1. Vegye ki a csavarokat az első kerékből (D), tegye be az első villát (B) az első kerékbe (D) és feszítse a csavarokat. 2. kép.
2. Tegye be az első kereket (D) az alvázba (A). 3. kép.
3. Csavarja le a fényszóró alján található csavarokat és helyezzen bele 3 db AA típusú elemet, az elemtárt belsején, vagy a fedelén látható ábrát követve, a megfelelő polaritás szerint. Csatlakoztassa a fényszóró tartóját a kormányhoz a rögzítő elemek segítségével.
4. Tegye be a kormányt (G) az első villába (B) és feszítse a csavart 4.4. kép.
5. Tegye be a hátsó tengelyt (C-2) a hátsó kerékbe (C-1). Azután tegye be őket a hátsó villa nyilásába megnyomott gomb mellett. 6. kép. A hátsó kerék beillesztése után, engedje el a villa gombját és győződjön meg arról, hogy a kerék helyesen áll. Győződjön meg arról, hogy a kerekek könnyuen forognak.
6. Vegye ki a csavart és a műanyag elemeket a lábtámaszból (L). Szerelje fel a láb támaszt az alváz alatt, helyezze vissza a műanyag elemeket és feszítse a csavart. 7. kép.
7. Szerelje fel az ülez fixálóját (N) az üléshez (M) csavarral (F-1). 8. kép.
8. Helyezze el az ülést az alvázra (A) és feszítse csavarral (F-2). 9. kép.
9. Helyezze be a támaszt (H) az ülésbe (M) kattanásig. 10a. kép.
10. Húzza át a biztonsági övet az ülés nyilásán keresztül (10b kép), és rögzítse a biztonsági övnek az ülés alatti klipjét (10c. Kép)
11. Vegye ki a műanyag csavarokat az ülés két oldaláról (M). 11. kép. Szerelje fel az első lábtámaszt (P) és feszítse a csavarokat oldalt.
12. Szerelje fel a napernőt a támasz lyukaiba. 12. kép.
13. Helyezze el a szülői felügyelet felső részét (J) a szülői felügyelet alsó részébe (E) kattanásig. 13. kép. Tegye be a fogantyút a szülői felügyelet csövébe és engedje le a rudat. 14. kép.
14. Szerelje fel a kosarat (I) az alváz hátsó részében és feszítse a műanyag csavart. 15. kép.
15. Szerelje fel a poharat a szülői felügyelet fogantyú közepén és feszítse a csöveget a négy szíjjal. 15. kép.

### A HÁROMKEREKŰ HASZNÁLATA

1. Aláltámasz összecsukásához és szétnyilásához nyomja meg a műanyag gyűrűt lefelé és tolja előre vagy hátra. 16. kép.
2. Fordítsa az első kerék gombját az órairánynal szemben és így lefixálja a kerékforgás pedáljait. 17. kép.
3. Fordítsa az első kerék gombját az óra irányába és így elengedi a kerékforgás pedáljait.
4. A fékek aktiválása és deaktiválása a hátsó kerekek mellett lévő pedálok megnyomása és elengedésével. 9. kép.
5. A napernyő beállítása előre vagy hátra húzással. 20. kép.
6. Állítsa be a támaszt az oldalon lévő gombok megnyomásával. 21. kép.
7. **Az ülés forgatása:** ahhoz, hogy az ülést elfordítson, legalább dönteni kell a kormányt előre. 24. kép. Emelje meg a kormány cső fixáló csapját és egyidőben döntse előre amíg „kattanás” halatszik. Ezután húzza meg az ülés alatt lévő gombot (22.1. kép) és fordítsa el az ülést 180 fokra. (22.2. kép, 23. kép)

## **ELEM FELSZERELÉS**

1. Fordítások s terméket lefelé.
2. Lazítás az elemtartó fedőlapját csavarhúzóval és távolítsa az elem fedőlapját.
3. Helyezzenek 3 „AA”/LR6/ alkálielemet a fészekbe. Tanács: Javasoljuk az alkáli használatát mivel tartósabb.
4. Csavarják vissza a fedőlapot.

### **Az elemről szóló biztonsági információ:**

Bizonyos esetekben az elem szivaroghatna, ami okozhat kémiai égést és tönkreteheti a termékét. Hogy ne szivarogjon az elem: Ne keverjenek új és használt elemeket együtt vagy különböző típusú elemeket: alkali, standart (szén-cink) vagy ujratölthető (nikkel-kadmium) Visszahelyezzék az elemeket, ahogy van mutatva. Ha nem használják a terméköt hosszú ideig, vegyék ki az elemeket. Mindig vegyék ki a már nem működő elemeket. Biztonságosan dobják ki. Ne dobják ki tűzbe. Az elemek robbanhatnak vagy szivaroghatnak.

- Ne okozzák rövidzárlatot az elemekben.
- Használjanak csak egy típusú elemeket az utasításokat szerint.
- Ne töltsenek nem ujratölthető elemeket.
- Mielőtt ujratöltsék az elemeket, vegyék ki.
- Csak felnőtt felügyelete alatt lehet ujratölteni az elemeket.



Az elemeket tilos a háztartási hulladékkal együtt kidobni (2012/19/EU)! Ellenőrizze a helyi hatóságoknak az újrahasznosítással kapcsolatos ajánlásait (csak Európában).

**Léggumi változat:** kérjük, nyomja fel a léggumikat 0,8 BAR (0,8 ATM) (11,6 PSI) (80 kPa) maximális nyomásra.

**FIGYELMEZTETÉS !** A gumi kerék mérete elég kicsi és gyorsan felfújható! Ne lépje túl a használati útmutatásban leírt guminyomás értékét! Ez a gumi roncsolódásához is vezethet és erre nem vonatkozik a jótállás! Tartsa be a használati útmutatásban előírt guminyomás értékét és nem a gumi oldalfalán lévő jelzéseket!

**FIGYELMEZTETÉS !** Az akadály legyőzéséhez, először nyomja le a lábával a hátsó tengelyt (Figyeljen, hogy ne a fékeket nyomja le!), hogy felemelkedjen az első része a tricikli, és ezután húzza magafelé vízszintesen a tolókart. Vigyázat: Ne nyomja le hirtelen a tolókart!!! Először húzza magafelé a tolókart!!! Figyelem: Az akadályok leküzdésére és a fogantyú túlzott erőre gyakorolt hatása komoly károkat okoz a fogantyúnál, amelyre nincs garanciacsere.

# E RËNDËSISHME! RUANI PËR INFORMACIONE TË MËTEJSHME. LEXONI ME KUJDES!

## KËRKESA PËR SIGURI



- KUJDES!** Mos e lëni fëmijën pa mbikëqyrje!
  - KUJDES!** Është e nevojshme veshje mbrojtëse! (helmetë, mbrojtëse për gju, dorashka dhe mbrojtëse për bërrylat).
  - KUJDES!** Gjatë përparimit të mbahen mjete personale të mbrojtjes. Të mos përdoret korsia për lëvizjen e automjeteve. Maksimum 25 kg.
  - KUJDES!** Pas nxjerrjes së pjesëve, mblidhni të gjitha paketimet dhe qeset najloni.
  - KUJDES!** E përshtatshme për fëmijë në moshë 10-72 muaj.
  - KUJDES!** Të mos përdoret nga fëmijë në mosh mbi 72 muaj për shkak të qëndrueshmërisë së pa mjaftheshme!
  - KUJDES!** Ky produkt duhet të motohet vetëm nga njëri i moshuar.
  - KUJDES!** Nuk është e nevojshme që fëmija të ketë njoheri speciale që të përdorë treçikletën dhe të evitonet rënia ose aksident që mund të shkaktojë lëndim të fëmijës ose të personave të tretë.
  - KUJDES!** Para se fëmija të fillojë të lëvizet me treçikletën e mësoni si të vendos këmbën në mbajtësen për këmbët, si të drejtojë timonin dhe si të lëviz pedale, si të ngjitet dhe të zbritet. Nëse fëmija nuk mund të lëvizet vet me treçikletën mban atë përmes dorezën për drejtim. E mësoni fëmijën si të mos lëshojë këmbët anës.
  - KUJDES!** Treçikleta duhet të lëvizzen në sipërfaqe të rrafshët. Është ndaluar të lëvizet nëpër shkalla, ura, rruga për automjete, autostrada dhe sipërfaqe jo të rrafshëta. Deri sa fëmija e vozit vet është ndaluar që të shtyhet.
  - KUJDES!** Pesha maksimale e fëmijës është 25 kg dhe është vetëm për një fëmijë. Mos e ngarkoni tepër sepse fëmija mund të plagohet.
  - KUJDES!** Lexoni me vëmendje induksionin dhe e ruani për informim të ardhshëm. Mos respektimi i udhëzimeve mund të dëmtojë fëmijën Tuaj.
  - KUJDES!** Kontrolloni a është vendosur drejt rripi i sigurisë.
  - KUJDES!** Para përdorimit kontrolli a janë lidhur mirë të gjitha elementet.
  - KUJDES!** I ruani pjesët e vogla larg fëmijëve.
  - KUJDES!** Kjo lodër nuk ka frenat!
- Imazhet në faqen e titullit dhe brenda udhëzimet janë shembuj dhe mund të ndryshojnë nga produkti aktual.

EN 71-1,2,3



## PASTRIM DHE KUJDES

- Para përdorimit kontrolloni treçikletën. Nëse ka pjesa të dëmtuara I zëvendësoni menjëherë. Rregullish kontrolloni për bulona të liruara.
- Mos e lëni treçikletën në vende me lagështirë, shumë të ngrrohta dhe shumë të ftohta .
- Pastroni treçikletën me pecetë të lagët.
- KUJDES!** Nëse e keni përdorur treçikletën në plazh e pastroni kështu, që të evitonit rërën dhe kripën në pjesët e lëvizshme dhe në rrotat.

Kategori	Përbajtje	Kategori	Përbajtje
Mosha e rekomanduar	10M-72M	Pesha e Produktit	12.8kg
Ngarkesa maksimale	25kg	Madhësia e produktit	1090 x 520 x 1020mm
Lartësia e rekomanduar	70~120cm	Materialet e Produktit	Hekuri , PP , ABS , TPR

# MONTIM

## Pjesa

### Fotografia 1

- A. Rama
- B. Pirini i përparmë
- C-1. Rrotat e prapme + C-2. Boshte e prapme
- D. Rrota e përparme
- E. Pjesa e poshtme e kontrollit prindëror
- F. F-1 Bulon M8x38; F-2 Bulon M8x110;
- F-3 Çelës6MM
- G. Timon
- H. Mbështetëse
- I. Shporta;

### Montim i treçikletës

**KUJDES: Që të eviton i lëndime serioze gjithnjë përdorni rripin e sigurisë !**

1. Nxirri bulonat nga rrota e përparmë (D), vendosni pirunin e përparmë (B) në rrotën e përparmë (D) dhe shtrëngoni bulonat. Fotografia 2
2. Vëni rrotën e përparmë (D) në ramën (A). Fotografia 3
3. Lironi bulonat e fundit të dritës dhe vendosni 3 bateri të tipit AA duke pasur kujdes për polaritetin e drejtë të vendosjes së baterive që është treguar me figura në ndarjen e baterive ose në kapakun. Fiksoni mbajtësen e dritës për timonin përmes kapësve. Fotografia 4
4. Vëni timonin (G) në pirunin e përparmë (B) dhe shtrëngoni me bulon (F-1) . Fotografia 5
5. Futeni boshtin e prapmë (C-1) në rrotën e prapme (C-2). Pastaj I vendosni në vrimën e pirunit të prapmë duke shtypur butonin. Fotografia 6 Pas futjes së rrotës së prapme lëshoni butonin e pirunit dhe bindeni se rrota është në pozicionin e drejt. Bindeni se rrotat e prapme mund të rrotullohen pa problem.
6. Nxirri bulonin dhe elementet plastmase nga mbështetësa për këmbët (L). Montoni mbështetësen për këmbët nën ramën, vëni elementet plastmase dhe shtrëngoni bulonin .Fotografia 7
7. Montoni fiksuesin e ulëses (N) me ulësen (M) me bulon (F-1). Fotografi 8
8. Vendosni ulësen në ramën (A) dhe lidheni me bulon (F-2) . Fotografi 9
9. Vëni mbështetëses (H) në ulësen (M) deri sa dëgjohet „klik“. Fotografia 10a
10. Kaloni rripin e sigurisë përmes hapjes së selisë (Figura 10b) dhe vendosni klipin e rripit nën kyç (Figura 10 c)
11. Nxirri bulonat plastike nga të dy anët e ulëses (M). Fotografia 11. Vendosni mbështetëses së përparmë për këmbët (P) dhe I shtrëngoni bulonat nga anët.
12. Montoni tendën në vrimat e mbështetëses. Fotografia 12
13. Vëni pjesën e sipërme të kontrollit prindëror (J) në pjesën e poshtme të kontrollit prindëror (E) deri sa dëgjohet „ klik“. Fotografia 13. Vendosni dorezën në tubin për kontroll prindëror dhe lëshoni levën. Fotografia 14
14. Vëni shportën (I) në pjesën e prapme të ramës dhe shtrëngoni me bulonin plastik .Fotografia 15
15. Vendosni çantën në mesin e dorezës për kontroll prindëror dhe kapani për tubat me 4 rripa. Fotografia 15

### Përdorimi i treçikletës

1. Për palosje dhe për hapje të mbështetëses së këmbëve shtypni unazën prej plastmase te poshtë dhe vendosni përrapa dhe mbrrapa. Fotografia 16
2. Rrotulloni butonin e rrotës së përparmë në drejtim të kundërt të akrepit të orës që të fiksoni pedalet përlëvizje të rrotës Fotografia 17
3. Rrotulloni butonin e rrotës së përparmë në drejtim të akrepit të orës që të lironi pedalet nga rota .
4. Aktivizim dhe çaktivizim I frenave përmes shtypjes dhe lëshimit të pedaleve pranë rrotave të prapme. Fotografia 18
5. Rregullim I tendës përmes têrheqjes së butonave nga të dy anët . Fotografia 20
6. Rregulloni mbështetëse përmes shtypjes së butonave nga të dy anët . Fotografia 21
7. **Rrotullim i ulëses:** që të rrotulloni ulësen, së pari duhet të përkulni timonin përrapa. Fotografia 24 Ngrini fiksuesin e tubit të timonit dhe njëkohësisht me këtë përkulni përrapa deri sa dëgjohet „klik“. Pas kësaj têrheqë butonin nën ulësen (fotografia 22.1) dhe rrotulloni ulësen 180°. Fotografia 22.2 ; 23

## **INSTALIMI DHE ZËVENDËSIMI BATTERY**

1. Ktheni produktin te poshtë .
- 2.Lironi vidhën e kapakut të sektorit të baterive me kaçavidë dhe hiqni kapakun.
3. Vendosni 3 bateri alkale „AA” (LR6) në vendin për bateri.
- Këshillë: ne rekmandojmë që të përdoren bateri alkale për jetë më të gjatë.
4. Ktheni në vend kapakun dhe shtrëngoni vidhën.

### **Informacion për sigurinë e baterisë:**

Në raste të veçanta nga bateritë mund të derdhen lëngje , që të shkaktojnë dijeje kimike , ose të dëmtojnë produktin. Që të parandalohet derdhje nga bateritë : - Mos i përzini bateri të reja me bateri të vjetra, ose bateri të llojeve të ndryshme: alkale, standarde (karbon -zink ) ose karrikuese (nikel – kamdium) . - Vendosni bateritë në vendin e tyre, siç është treguar.

- Në rast se nuk e përdorni produktin kohë të gjatë hiqni bateritë. Gjithnjë i nxirri nga produkti. I hidhni në vend të sigurt. Mos i vëni në zjarr. Bateritë mund të shpërthejnë ose të derdhen.
- Mos shkaktoni qark të shkurtër në bateritë . - Përdorni vetëm bateritë tipit të njëjtë, sipas rekondimeve .
- Mos bëni provë që të karrikoni bateri që nuk karrikohen. - Para se ti karrikoni duhet të nxirri bateritë nga produkti. - Nëse përdorni bateritë, që mund të karrikohen , karrikimi të bëhet vetëm me mbikëqyrjen e të moshuarit .



Ruanı mjedisin duke mos e hedhur këtë produkt së bashku me plehrat shtëpiake (2012/19/EU). Informoheni për rekondimet e autoriteteve lokale për riciklimin ( vetëm në Evropë ).

**Opsioni goma me ajër:** Ju lutem që të pomponi gomat me ajër deri në presion maksimal nga 0,8 BAR (0,8 ATM) (11,6 PSI ) ( 80 kPa)

**Volumi i gomës është shumë i vogël dhe ajo fryhet shumë shpjet !Mos e tejkaloni presionin maksimal të gomës që është përshkruar në udhëzimin ! Kjo mund të shkaktojë prishjen e saj, gjë që nuk mbulohet nga garancia ! Respektoni presionin maksimal të gomës që është përshkruar në instrukcionin dhe jo atë që është shënuar mbi gomën !**

Që të ngrini boshtin e përparmë që të kapërceni pengesë shtypni me këmbë boshtin e prapmë ( Fotografia 18 ) dhe jo frena dhe pas kësaj të tërhiqni horizontalisht dorezën tek ju . Kujdes : Mos e shtypni dorezën drejt për së drejti te poshtë!!! Së pari tërhiqni dorezën tek ju !!! Kujdes: Përpjekja për të kapërcyer pengesat dhe aplikimi i forcës së tepërt në doreza shkakton një dëm serioz në dorezë, e cila nuk i nënshtronhet riparimit të garancisë !!!

# ملاحظة مهمة! احتفظ به للرجوع إليه في المستقبل!

## اقرأ بعناية!



### متطلبات السلامة

1. تحذير! يُحظر ترك الطفل دون إشراف أو مراقبة!
  2. تحذير! يجب ارتداء معدات الوقاية! (الخوذة والقفازات ووسادات الركبة ووسادات المرفق).
  3. تحذير! يجب ارتداء معدات الوقاية. لا يجوز استخدامها في حركة المرور. 25 كجم كحد أقصى.
  4. تحذير! بعد تفريغ أجزاء الدراجات الثلاثية العجلات، أزل جميع العبوات والأكياس البلاستيكية.
  5. تحذير! يحتاج الطفل إلى مهارات خاصة لاستخدام الدراجة الثلاثية العجلات وتتجنب السقوط أو الاصطدامات التي تسبب إصابة الطفل والغير.
  6. تحذير! مناسبة للأطفال من عمر 10 - 72 شهراً.
  7. تحذير! لا تستخدم للأطفال فوق 72 شهراً بسبب عدم كفاية القوة.
  8. تحذير! يجب تجميع هذا المنتج بواسطة شخص بالغ فقط.
  9. تحذير! قبل أن يقود الطفل الدراجة الثلاثية العجلات، علمه كيفية الوقف على مساند القدم، وكيفية التحكم في عجلة القيادة، وكيفية استخدام الدواسة، وكيفية الصعود والتزول. إذا كان الطفل لا يستطيع ركوب الدراجة الثلاثية العجلات بنفسه، ادعם الدراجة الثلاثية العجلات باستخدام الرقاية الأبوية. علم الطفل لأنّا يديّ ساقيه جانباً.
  10. تحذير! ينبعي ركوب الدراجة الثلاثية العجلات على أرض مستوية. يحظر الركوب على السلام أو الجسور أو البرك أو الطرق أو الطرق السريعة أو الأسطح غير المستوية. يحظر دفع الطفل أثناء القيادة.
  11. تحذير! الحد الأقصى لوزن الطفل هو 25 كجم والمنتج مخصص لطفل واحد فقط. يحظر التحميل الزائد، وإلا قد يتعرض الطفل للإصابة.
  12. تحذير! اقرأ تعليمات الاستخدام بعناية واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل. عدم اتباع التعليمات قد يضر طفلك.
  13. تحذير! تأكد من تشتيت حزام الأمان بشكل صحيح.
  14. تحذير! قبل الاستخدام، تحقق مما إذا كانت جميع المكونات متصلة.
  15. تحذير! احتفظ بالأجزاء الصغيرة بعيداً عن متناول الأطفال.
  16. تحذير! لا تحتوي هذه اللعبة على مكابح!
- الصور الموجودة على صفحة العنوان وفي دليل التعليمات هي صور توضيحية فقط، وقد تختلف عن المنتج الحقيقي.



### التنظيف والعناية

EN 71-1, 2, 3

1. قبل الاستخدام، افحص ما إذا كانت الدراجة الثلاثية العجلات في حالة جيدة. إذا كان هناك أجزاء مكسورة أو تالفة، قم بتبديلها على الفور. تحقق بانتظام من المسامير / البراغي المفكوكه.
  2. لا تترك الدراجة الثلاثية العجلات في أماكن رطبة أو شديدة الحرارة أو شديدة البرودة.
  3. نظف الدراجة الثلاثية العجلات باستخدام قطعة قماش مبللة.
- تحذير! إذا تم استخدام الدراجة الثلاثية العجلات على الشاطئ، فنظفها لإزالة الرمل والملح من الأجزاء المتحركة والعجلات.

العنوان	المحتوى	اللغة	المحتوى	العنوان
العمر الموصى به:	12.8 كجم	وزن المنتج:	10 شهور - 72 شهراً	1. قبل الاستخدام، افحص ما إذا كانت الدراجة الثلاثية العجلات في حالة جيدة. إذا كان هناك أجزاء مكسورة أو تالفة، قم بتبديلها على الفور. تتحقق بانتظام من المسامير / البراغي المفكوكه.
الحد الأقصى للحمل:	1020 x 520 x 1090 ملم	حجم المنتج:	25 كجم	2. لا تترك الدراجة الثلاثية العجلات في أماكن رطبة أو شديدة الحرارة أو شديدة البرودة.
الارتفاع الموصى به:	ستايرين، مطاط حراري	مواد المنتج:	120 - 70 سم	3. نظف الدراجة الثلاثية العجلات باستخدام قطعة قماش مبللة.

I.	سلة:
J.	لـ أداة الرقابة الأدوية العلوية
K.	- مظلة: K2- غطاء واقٍ من الشمس
L.	مسند قدم
M.	مقدع
N.	مزلاج المقعد
O.	مكابح
P.	مسند قدم أمامي
Q.	حقيقة
R.	ضوء أمامي مع موسيقى

- |           |                                  |
|-----------|----------------------------------|
| الأجزاء   | الصورة 1                         |
| أ. الإطار | بـ شوكة أمامية                   |
| C1        | جيارات خلفية + C2 محاور خلفية    |
| D         | جيارة أمامية                     |
| E         | أداة الرقابة الأدوية السفلية     |
| F         | برغي F-1 M8x38; F-2 برغى M8x110; |
| G         | جيارة القيادة                    |
| H         | مسند الظهر                       |

## التجميع

### تركيب الدرجة الثلاثية العجلات

- أزل البراغي من العجلة الأمامية (D)، وأدخل الشوكة الأمامية (B) في العجلة الأمامية (D) واربط البرغي بإحكام. الصورة 2
- أدخل العجلة الأمامية (D) في الإطار (A). الصورة 3
- فك البراغي الموجودة أسفل المصباح الأمامي وأدخل 3 قطع من البطاريات من النوع AA عن طريق اتباع القطبية الصحيحة لإدخال البطاريات مع صورة في حجرة البطارية أو الغطاء. ثبت وحدة التحكم للمصباح الأمامي على عجلة القيادة باستخدام الكتائف. الصورة 4
- أدخل عجلة القيادة (G) على الشوكة الأمامية (B) واربطها بالبرغي بإحكام. الصورة 5
- أدخل المحور الخلفي (C-2) في العجلة الخلفية (C-1). ثم ضعهم في الشوكة الخلفية أثناء الضغط على الزر. الصورة 6 بعد إدخال العجلة الخلفية، حرر زر الشوكة وتأكد من أن العجلة فيوضع الصحيح. تأكّد من أن العجلات الخلفية يمكن أن تدور بسلاسة.
- أزل البراغي والعناصر البلاستيكية المسند القم (L). ثبتت مسند القم أسفل الإطار، وضع المكونات البلاستيكية واربط البرغي بإحكام. الصورة 7
- قم بتجمّيع مثبت المقعد (N) بالمقعد (M) باربطها بالمسمار (F-1). الصورة 8
- ضع المقعد على الإطار (A) وثبّته بالمسمار (F-2). الصورة 9
- ادفع مسند الظهر (H) في المقعد (M) حتى تسمع "قطّقة". الصورة 10
- مر حزام الأمان من خلال فتحة المقعد (الصورة 10b) وثبتت مشبك الحزام أسفل المقعد (الصورة 10c)
- أزل المسامير البلاستيكية الموجودة على جانبي المقعد (M). الصورة 11 ضع مسند القم الأمامي (P) واربط البراغي بإحكام على الجانبين.
- اقفتح الأزرمة الموجودة على جانبي المقعد الصورة 12
- ضع الجزء العلوي من نظام الرقابة الأبوية (J) أسفل نظام الرقابة الأبوية (E) حتى تسمع "قطّقة". الصورة 13 أدخل المقابض في أنابيب الرقابة الأبوية وأخفض الذراع. الصورة 14
- ضع السلة (I) في الجزء الخلفي من الإطار واربط المسمار البلاستيكي بإحكام. الصورة 15

### استخدام الدرجة الثلاثية العجلات

- تحذير! لتجنب حدوث إصابة خطيرة، استخدم دائمًا حزام الأمان!
- من أجل انكمash وتوسيع مسند القدم، اضغط على الحلقة البلاستيكية لأسفل وحركه للأمام أو للخلف. الصورة 16
  - أدر برغي العجلة الأمامية عكس اتجاه عقارب الساعة لتأمين دوران الواسات. الصورة 17
  - أدر برغي العجلة الأمامية في اتجاه عقارب الساعة لتحرير الواسات من العجلة.
  - تعقب وإلغاء تعقب المكابح عن طريق الضغط على دواسات المجلات الخلفية وتحريرها. الصورة 18
  - اضبط المظلة عن طريق سحب الأزرار الموجودة على كلا الجانبين. الصورة 20
  - اضبط مسند الظهر بالضغط على الأزرار الجانبية. الصورة 21
  - تدوير المقعد: تدوير المقعد عليك أولاً إمالة عجلة القيادة الأمام. الصورة 24 ارفع قطعة التثبيت لأنابيب عجلة القيادة وقم بيمالتها في نفس الوقت إلى الأمام حتى تسمع "قطّقة". ثم اسحب الزر الموجود أسفل المقعد (الصورة 22) وقم بتدوير المقعد إلى 180 درجة. الصورتان 22.2؛ 23

### تركيب وتغيير البطارية

- اقلب المنتج لأسفل.
- فك المسamar الموجود في باب حجرة البطارية باستخدام المفك وأزل باب حجرة البطارية.
- أدخل 3 بطاريات قلوبية (LR6) في حجرة البطارية. ملاحظة: نوصي باستخدام بطارية قلوبية لإطالة عمر البطارية.
- أعد تركيب باب حجرة البطارية واربط المسamar بإحكام.

معلومات تخص سلامة البطارية: بطرق استثنائية، قد تسرب البطاريات سوائل يمكن أن تسبب إصابة بحروق كيميائية أو تدمير منتجك. لتجنب تسرب البطارية:

- لا تخلط بين البطاريات القديمة والجديدة أو أنواع مختلفة من البطاريات، مثل: البطاريات القلوية والقياسية (الكريون والزنك) أو البطاريات القابلة لإعادة الشحن (النيكل - الكادميوم)؛
- أدخل البطاريات كما هو موضح داخل حجرة البطارية؛
- أزل البطاريات أثناء فترات عدم الاستخدام الطويلة.
- أزل دائمًا البطاريات المستفيدة من المنتج.
- تخلص من سلامة البطاريات.
- لا تخلص من هذا المنتج في النار . قد تتفجر البطاريات الموجودة بداخلها أو تتسرّب منها؛  
لا تنصر أيّاً دائرة أطراف البطارية.
- استخدم فقط البطاريات من نفس النوع الموصى به أو ما يعادله؛
- لا تشحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن؛ أزل البطاريات القابلة لإعادة الشحن من المنتج قبل الشحن؛  
في حال استخدام البطاريات القابلة للإزالة والقابلة لإعادة الشحن، يجب شحنها فقط تحت إشراف شخص بالغ.

احم البيئة من خلال عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية (EU/19/2012).  
تحقق من التوصيات المقدمة إلى السلطات المحلية بشأن إعادة التدوير (لأوروبا فقط).



**إطارات الهواء الاختيارية:** يرجى نفخ إطارات الهواء إلى أقصى ضغط يبلغ 0,8 بار (11,6 رطل لكل بوصة مربعة) (80 كيلو باسكال) تحذير! حجم الإطار صغير جداً وينتفخ بسرعة كبيرة! لا تتجاوز الحد الأقصى لضغط الإطارات الموصوف في التعليمات! هذا يمكن أن يسبب تلقها، والتي لا تخضع لاستعادة الضمان! راقب الحد الأقصى لضغط الإطار كما هو موضح في دليل التعليمات وليس كما هو موضح على الإطار!

**تحذير!** لرفع المحور الأمامي للدراجة الثلاثية العجلات للتغلب على العقبات، اضغط على المحور الخلفي بالقدم ثم اسحب المقابض للخلف في اتجاهك.  
**تنبيه:** لا تضغط على المقابض بشكل مستقيم للأسفل! اسحب المقابض نحوك أولاً!! انتبه: تؤدي محاولات التغلب على الواقع واستخدام القوة المفرطة على المقابض إلى حدوث ضرر جسيم للمقابض لا يخضع للإصلاح بموجب الضمان!!!!!!



[www.lorelli.eu](http://www.lorelli.eu)



find us on

Didis Ltd.  
Bulgaria, Shumen, 6 Trakia-iztok Street  
Phone: +359 54 850 830  
e-mails: [home.market@didis-ltd.com](mailto:home.market@didis-ltd.com);  
[export@didis-ltd.com](mailto:export@didis-ltd.com)

Дидис ООД  
България, Шумен, "Тракия-изток" 6  
Tel. +359 54 850 830  
e-mails: [home.market@didis-ltd.com](mailto:home.market@didis-ltd.com);  
[export@didis-ltd.com](mailto:export@didis-ltd.com)

**Unic importator in Romania**  
DIDIS INTERNATIONAL  
Strada Sfantul Pantelimon Nr.1  
Oras Pantelimon, Judetul Ilfov  
Phone: +40 21 211 65 60  
Fax: +40 21 210 65 62  
E-mail: [office@didis.ro](mailto:office@didis.ro)